which was repealed by the 1992 Act. We think this concern is overstated. The purpose of s 41(2), which requires the plaintiff to specify any particular facts or circumstances relied upon, is self evident. In some situations it may well be sufficient to plead that the statement was made recklessly, or that the defendant had no honest belief in its truth, (see eg Bullen & Leake & Jacob's Precedents of Pleadings (12th edn) p 1351). The avoidance of a strike out in this sort of situation is unlikely to be a problem.

Formal orders/costs

[60] It follows that on reconsideration this appeal cannot succeed. Amendments may be necessary to the statements of defence to reflect the law as now stated. But there is no basis upon which the defence of qualified privilege as invoked by the respondents can be wholly struck out. The appeal is accordingly dismissed. The appellant is to pay the respondents' costs in the sum of \$NZ5,000 plus all reasonable disbursements including the travel and accommodation expenses of counsel to be fixed if necessary by the registrar. The interveners will bear their own costs.

Solicitors:

Izard Weston (Wellington) for the appellant.
Chapman Tripp Sheffield Young (Auckland) for the respondents.

Zimbabwe

Banana v State

- Supreme Court
 Gubbay CJ, Ebrahim, McNally, Muchechetere and Sandura JJA
 6–7 March, 29 May 2000
- (1) Constitutional law Fundamental rights Right to equality Discrimination Gender Sexual orientation Appellant convicted of sodomy Whether criminalisation of consensual sodomy between males in private violating constitutional protection against discrimination on grounds of gender Constitution of Zimbabwe 1979, s 23.
- (2) Criminal evidence Sexual offences Cautionary rule Whether continued application of rule justified Whether cautionary rule rendered obsolete.
- (3) Criminal evidence Single witness Credibility Corroboration Caution Whether conviction warranted upon testimony of single witness Approach to be adopted Criminal Procedure and Evidence Act (Ch 9:07), s 269.
- (4) Criminal evidence Sexual offences Complaint Admissibility Appropriate test Whether admissible to show complainant consistent Whether admissible to show absence of consent.
 - (5) Criminal evidence Similar fact evidence Admissibility Appropriate test Whether probative value of evidence outweighing its prejudicial effect.

The appellant was the former non-executive President of Zimbabwe. In 1997 his aide-de-camp, D, was convicted by the High Court of having murdered a police constable. The court held that it could not reject as false the uncontroverted claim that D had been traumatised as a consequence of being the victim of repeated homosexual abuse by the appellant. Thereafter the Commissioner of Police conducted an investigation into the allegations of the common law crime of sodomy, unlawful intentional sexual relations per anum between two human males. The appellant was subsequently indicted for trial by the High Court. Subsequently he was convicted, inter alia, on two counts of sodomy. He appealed against conviction to the Supreme Court. It fell to be decided whether, inter alia, the common law crime of sodomy was in conformity with s 23 of the Constitution of Zimbabwe which guaranteed protection against discrimination on the ground of gender.

HELD: (Gubbay CJ and Ebrahim JA dissenting in part) Appeal allowed in part.

(1) Per McNally JA (Muchechetere and Sandura JJA concurring).

Section 23 of the Constitution, which gave protection against discrimination on the ground of gender, did not include an express prohibition against

discrimination on the ground of 'sexual orientation'. That provision forbade discrimination between men and women, not between heterosexual men and homosexual men. The latter discrimination was prohibited only by a Constitution which proscribed discrimination on the grounds of sexual orientation. The real complaint by homosexual men was that they were not allowed to give expression to their sexual desires, whereas heterosexual men were. In so far as that was discrimination, it was not the sort of discrimination. which was struck down by s 23. The argument that the discrimination arose. from the fact that men who performed that act with women were not penalised, although technically correct, lacked common sense and real substance. The law had properly decided that it was unrealistic to try to penalise such conduct between a man and a woman. That did not lead to the conclusion that the law was discriminating when such conduct took place between two men. The real discrimination was against homosexual men in favour of heterosexual men, which was not discrimination on the ground of gender. That being so, the criminalisation of consensual sodomy was not discrimination under the Constitution. Moreover, even if that view were wrong, the law in question would survive the constitutional test of whether is was 'not shown to be reasonably justifiable in a democratic society'. It was not the function of the court, undemocratically appointed, to seek to modernise the social mores of the state or of society at large. The social norms and values of Zimbabwe did not call for the decriminalisation consensual sodomy. Zimbabwe was a conservative society on questions of sexual morality and the court ought not to strain to interpret provisions in the Constitution which were not designed to put Zimbabwe among the front-runners of liberal democracy in sexual matters. Accordingly criminalisation of sodomy was not unconstitutional. It followed that the appellant's conviction for sodomy would stand (see pp 669-674, post). Dick of Gubbay CJ in Smyth v Ushewokunze (1997) 4 BHRC 262 at 269 applied Dudgeon v UK (1981) 4 EHRR 149, Norris v A-G [1984] IR 36, Bowers v Hardwick (1986) 478 US 186 and Romer v Evans (1996) 1 BHRC 178 considered.

Per Gubbay CJ (Ebrahim JA concurring) (dissenting) (i) The first question the court to decide was whether the common law crime of sodomy between consenting male adults in private discriminated against males by imposing upon them a restriction to which females were not subject. Various forms sexual conduct which had been held to constitute an offence if committed in a male with another male were not regarded as criminal if committed by male with a female. Furthermore, consensual sexual acts between women not constitute an offence. Women could thus legally do what men could do, since only male-male sexual acts were the subject of criminal inhibition Clearly the only distinction that made such acts criminal was the participant gender or sex. Accordingly, the common law offence of sodomy, committee in private between consenting adult males, discriminated in itself between such persons on the ground of gender (see pp 640–644, 673–674, post). Die of Wennergren in Toonen v Australia (Communication no 488/1994) (31 March 1994, unreported), UN HRC, applied. R v M (1995) 30 CRR (2d) 12 adopted. Bowers v Hardwick (1986) 478 US 186 distinguished.

(ii) The next question for the court to consider was whether the derogation in \$23(5)(b), which permitted a law to take account of physiological differences between persons of a different gender, had been shown not to be reasonably justifiable in a democratic society. From a procedural aspect the burden of proof was on the challenger to establish that the impugned enactment went further than was reasonably justified in a democratic society, and not upon the state to show that it did not. In effect the court would consider three criteria in determining whether or not the limitation upon the protection was permissible in the sense of not being shown to be arbitrary or excessive, viz (1) whether the legislative objective which the limitation was designed to promote was sufficiently important to justify overriding the fundamental right concerned; (2) whether the measures designed or framed to meet the legislative objective were rationally connected to it and were not arbitrary, unfair or based on irrational considerations; and (3) whether the means used to impair the right or freedom were no more than was necessary to accomplish the objective. The objective of the law prohibiting sodomy was to discourage conduct regarded as tending to promote sexual licence conduct considered to be immoral, shameful and reprehensible and against the order of nature. The court had to consider whether the criminalisation of consensual anal intercourse between consenting males, in private, was so important an objective as to outweigh the protection against gender discrimination. In seeking to find the answer it was helpful to take account of the legal position in other countries. By 1996, sodomy in private between consenting adults had been decriminalised in the United Kingdom and Ireland, throughout most of Western Europe, Australia (with the exception of Tasmania), New Zealand and Canada. It might well be that the majority of the people found acts of sodomy morally unacceptable but that did not mean that in a pluralistic society that moral values alone could justify making an activity criminal. In a democratic society such as Zimbabwe it was not reasonably justifiable to make an activity criminal because a segment, maybe a majority, of the citizenry consider it to be unacceptable. The courts could not be dictated to by public opinion, which could not replace their duty to interpret the Constitution and to enforce its mandates. Otherwise there would be no need for constitutional adjudication. The criminal sanction attaching to consensual anal intercourse in private between male persons was not rationally connected to the objective which it was allegedly designed to achieve. It was irrational to criminalise such behaviour between consenting male adults in circumstances where it was not an offence for a woman to permit a man to engage with her in such behaviour. It was not rational to criminalise one sexual activity but not the other. Likewise, consensual unnatural sexual acts between women were not the subject of criminal sanction. It followed that the law of consensual sodomy was arbitrary, unfair and was based on irrational considerations. The impact of discriminatory criminal sanctions on homosexuals was undoubtedly very severe, tending to increase the already existing societal prejudices on their lives. criminalisation of acts of sodomy, if indeed it had any discernable objective other than the enforcement of private moral opinions of a section of the community, was far outweighed by the harmful and prejudicial impact it had

[2000] 4 LRC

on gay men. Moreover, depriving such persons of the right to choose for themselves how to conduct their intimate relationships posed a greater threat to the fabric of society as a whole than tolerance and understanding of non-conformity could ever do. It followed that the retention of the crime of consensual sodomy was not reasonably justifiable in a democratic society and the appellant's conviction thereof should be set aside (see pp 644–648, 673–674, post). Cameron 'Sexual Orientation and the Constitution: A Test Carfor Human Rights' (1993) SALJ 450 at 455 and dicta of Cory J in Vriend v Albert [1998] 3 LRC 483 at paras 102–103, of Ackermann J in National Coalition for Gand Lesbian Equality v Minister of Justice [1998] 3 LRC 648 at paras 26, 36–37 and Nyambirai v National Social Security Authority [1996] 1 LRC 64 applied.

- (2) The well-established cautionary rule of practice in Zimbabwe, as other Roman–Dutch law jurisdictions, that judicial officers were required warn themselves of the danger of convicting on the uncorroborated evident of complainants in sexual cases (who were potentially suspect witnesses) we no longer warranted. The two-stage test which had been used, viz addressing the questions whether the complainant was credible and, if so, whether the was any corroboration of or support for the evidence of the complainant should no longer be applied. Instead the court should proceed in conforming with the approach advocated in South Africa, which approach still require that the nature and circumstances of the alleged sexual offence be considered carefully (see pp 630–631, 669, post). Dicta of Frank J in State v D 1992 (1) at 513 at 517, of Lord Taylor CJ in R v Makanjuola [1995] 3 All ER 730 at 733 at Olivier JA in State v Jackson 1998 (1) SACR 470 at 476 and State v K [2000] 4 LR 129 applied.
- (3) It was permissible in terms of s 269 of the Criminal Procedure Evidence Act (Ch 9:07) for a court to convict a person on the single evident of a competent and credible witness. The ultimate purpose of the course inquiry was to determine whether the guilt of the accused had been provided beyond a reasonable doubt. There was no magic formula which determine when a conviction was warranted upon the testimony of a single witness. or her evidence had to be approached with caution and the merits there weighed against any factors which militated against its credibility. In essential a commonsense approach was to be applied. If the court was convinc beyond a reasonable doubt that the sole witness had spoken the truth, it to convict, notwithstanding that he was in some respects unsatisfactors Where the evidence of the single witness was corroborated in any way while tended to indicate that the whole story was not concocted, caution might overcome and acceptance facilitated. But corroboration was not essents Any other feature which increased the confidence of the court in the reliability of the single witness might also overcome the caution (see pp 631–632, post). Dicta of Lewis JP in State v Nyati [1977] 2 ZLR 315 at 318 applied. of De Villiers IP in R v Mokoena 1932 OPD 79 at 80 not applied.
- (4) Evidence that a complainant in an alleged sexual offence had made complaint soon after its occurrence, and the terms of that complaint, we admissible to show the consistency of the complainant's evidence and absence of consent. The complaint served to rebut any suspicion that complainant had fabricated the allegation. The requirements for admissible

of a complaint were (i) it had to have been made voluntarily and not as a result of questions of a leading and inducing or intimidating nature; and (ii) it had to have been made without undue delay and at the earliest opportunity, in all the circumstances, to the first person to whom the complainant could reasonably have been expected to make it (see pp 632, 669, post).

(5) The basic principle with regard to admissibility of similar fact evidence was that such evidence was exceptional and required a strong degree of probative force. However, the test that had been applied in Zimbabwe to similar fact evidence, viz that formulated in Boardman v DPP [1974] 3 All ER 887 at 897 to the effect that the similar facts had to be of such an unusual nature or striking similarity that it would be an affront to common sense to assume that the similarity to the offence charged was explicable on the basis of coincidence, was too extreme: it was unwarranted to restrict the admissibility principle in a manner which gave decisive effect to one particular way of describing probative significance. 'Striking similarity' should therefore not be regarded as an indispensable element of admissibility: the test in every case was not whether the events sought to be proved by the prosecution were strikingly similar to the offence charged, but whether their probative contribution was such as to outweigh the prejudice to the accused. Probative weight was a matter of logic and common sense, and not of legal doctrine. Whether the evidence had sufficient probative value to outweigh its prejudicial effect depended on the facts of each case and was necessarily a matter of degree and value judgment (see pp 632-634, 669, post). Dicta of Lord Mackay of Clashfern LC in R v P [1991] 3 All ER 337 at 346, 348 applied. Dicta of Lord Wilberforce in Boardman v DPP [1974] 3 All ER 887 at 897 not applied.

Per curiam. By emphasising that 'striking similarity' was not to be regarded as a prerequisite to the admissibility of similar fact evidence, the House of Lords in R v H [1995] 1 LRC 798 at 802–803 appears to have eased the task of the prosecution in cases where the accused's alleged behaviour on the different occasions in question bears significant points of relationship, yet does not possess the virtually identical features which the rule in *Boardman v DPP* required (see p 634, post).

[Editors' note: Section 23 of the Constitution, so far as material, is set out at p 640, post.]

Cases referred to in judgments

Boardman v DPP [1974] 3 All ER 887, [1975] AC 421, UK HL

Bowers v Hardwick (1986) 478 US 186, US SC

Dudgeon v UK (1981) 4 EHRR 149, ECt HR

Modinos v Cyprus (1993) 16 EHRR 485, ECt HR

National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [1998] 3 LRC 648, (1998) 6 BHRC 127, SA CC

National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [2000] 4 LRC 292, 2000 (1) BCLR 39, SA CC

Norris v A-G [1984] IR 36, Ir SC

Norris v Ireland (1989) 13 EHRR 186, ECt HR

[2000] 4 LRC

Nyambirai v National Social Security Authority [1996] 1 LRC 64, [1995] 2 ZLR 1,

Zim SC R v Abdoorham 1954 (3) SA 163, SA HC

R v C 1955 (4) SA 40, SA HC

R v Christou [1996] 2 All ER 927, [1997] AC 117, UK HL

R v Curtis 1926 CPD 385

R v Gough 1926 CPD 159

RvH 1962 (1) SA 278, S Rho SC

R v H [1995] 1 LRC 798, [1995] 2 All ER 865, UK HL

R v K 1932 EDL 71

R v M 1969 (1) SA 328, Rho HC

R v M (1995) 30 CRR (2d) 112, Ont CA

R v Makanjuola [1995] 3 All ER 730, [1995] 1 WLR 1348, UK CA

R v Mokoena 1932 OPD 79

R v Mokoena 1956 (3) SA 81

R v N 1961 (3) SA 147, SA HC

R v P [1991] 3 All ER 337, [1991] 3 WLR 161, UK HL

R v Penias [1967] RLR 104, Rho HC

R v Petros [1967] RLR 35, Rho HC

R v Smith (1915) 84 LJKB 2153, [1914–15] All ER Rep 262, UK CCA

R v Straffen [1952] 2 All ER 657, [1952] QB 911, UK CA

R v Taylor 1927 CPD, SA HC

Romer v Evans (1996) 1 BHRC 178, US SC

Smyth v Ushewokunze (1997) 4 BHRC 262, Zim SC

State v Chigova [1992] 2 ZLR 206, Zim SC

State v Chitiyo [1989] 2 ZLR 144, Zim SC

State v Chiwoko [1989] 2 ZLR 364, Zim HC

State v D 1991 (2) SACR 543, SA SC

State v D 1992 (1) SA 513, Nam HC

State v Gombarume [1975] 1 RLR 300, Rho HC

State v H 1995 (1) SA 120

State v Jackson 1998 (1) SACR 470, SA SC

State v K [1998] 1 LRC 248, 1997 (9) BCLR 1283, SA CC

State v K [2000] 4 LRC 129, 2000 (4) BCLR 405, Nam SC

State v Katevera [1979] RLR 196, Rho HC

State v M 1977 (2) SA 357, Transkei SC

State v M 1990 (2) SACR 509, SA HC

State v M 1995 (1) SACR 667

State v M 1999 (2) SACR 548, SA SC

State v Magaya [1997] 2 ZLR 139, Zim SC

State v Makanyanga [1996] 2 ZLR 331, Zim HC

State v Meager [1977] 2 ZLR 327, Zim CA

State v Mupah [1989] 1 ZLR 279, Zim SC

State v Mupfudza [1982] 1 ZLR 271, Zim SC

State v Mutsinziri [1997] 1 ZLR 6, Zim HC

State v Nathoo Supermarket (Pvt) Ltd [1987] 2 ZLR 136, Zim SC

State v Ngara [1987] 1 ZLR 91, Zim SC

State v Nyati [1977] 2 ZLR 315, Zim CA

State v Roffey [1991] 2 ZLR 47, Zim HC

State v Sauls 1981 (3) SA 172, SA SC

State v Smith [1997] 1 ZLR 274, Zim SC

State v V 1967 (2) SA 17, SA HC

State v Zaranvika [1997] 1 ZLR 539, Zim HC

Toonen v Australia (Communication no 488/1992) (31 March 1994, unreported), UN HRC

Vriend v Alberta [1998] 3 LRC 483, (1998) 4 BHRC 140, Can SC

Zimbabwe Township Developers (Pvt) Ltd v Lou's Shoes (Pvt) Ltd [1983] 2 ZLR 376. Zim SC

Legislation referred to in judgments

Canada

Canadian Charter of Rights and Freedoms 1982, s 15(1)

Canadian Criminal Code, s 159

South Africa

Constitution of the Republic of South Africa 1993, s 8(2)

United Kingdom

Sexual Offences Act 1967

United States

Constitution 1787

Constitution of Colorado

Zimbabwe

Constitution of Zimbabwe 1979, s 23

Children's Protection and Adoption Act (Ch 5:06)

Criminal Procedure and Evidence Act (Ch 9:07), ss 269, 358(3), 389

Other sources referred to in judgments

(1986-1987) 100 Harv LR 210 at 213-220

(1983) 4 Can Jo of Family Law 173

Cameron 'Sexual Orientation and the Constitution: A Test Case for Human Rights' (1993) SALJ 450 at 453-455

Chaskalson Constitutional Law of South Africa (1996) pp 14-62

Dworkin Taking Rights Seriously (1978) p 258

Goldin and Gelfand Customary Law (1975) p 264

Grey (1997) U Col LR at 373

Hatchard (1993) Jo of African Law 97 at 98

Hoffmann and Zeffertt (eds) The South African Law of Evidence (4th edn) p 573

Hume Commentaries on the Law of Scotland Respecting Crimes (4th edn, 1844) vol 2, p 384

Hunt III South African Criminal Law and Procedure (3rd edn) p 248

International Covenant on Civil and Political Rights 1966 (New York, 16 December 1966; TS 6 (1977); Cmnd 6702), art 26

Milton 2 SA Criminal Law and Procedure (3rd edn), pp 250-251

Snyman Criminal Law (3rd edn) pp 340-341

С

d

Tribe American Constitutional Law (2nd edn) p 1424ff Universal Declaration of Human Rights 1948 (Paris, 10 December 1948, UN 2 (1949); Cmd 7662)

Appeal

Canaan Sodindo Banana appealed to the Supreme Court against, inter alia, his conviction by the High Court on two counts of sodomy. It fell to be decided whether, inter alia, the common law which criminalised sexual intercourse per anum between consenting males was in conformity with s 23 of the Constitution of Zimbabwe which guaranteed against discrimination on the ground of gender. The facts are set out in the judgment of Gubbay CJ.

J C Andersen SC for the appellant.

P Muziri and A Nhemadire for the respondent.

29 May 2000. The following judgments were delivered.

GUBBAY CJ.

I. INTRODUCTION

With the advent of independence on 18 April 1980, the appellant was appointed the country's non-executive President. He remained in that office until the end of 1987. He is an acclaimed academic, author and former minister of the Methodist Church, and was an honorary professor and lecturer in religious studies, classics and philosophy at the University of Zimbabwe. In 1989 the appellant served as a member of the United Nations' Commission of eminent churchmen mandated to investigate multinational activities in South Africa. And in 1996 he was named as the Organisation of African Unity's special envoy to mediate an end to the civil wars raging in Liberia and Sierra Leone.

On 24 February 1997 Jefta Dube, a former police inspector who had served as the appellant's aide-de-camp, was convicted by the High Court of having murdered a police constable. After a finding of extenuating circumstances was made, Dube was sentenced to undergo ten years' imprisonment with labour. The court held that it could not reject as false the uncontroverted claim that Dube had been traumatised as a consequence of being the victim of repeated homosexual abuse by the appellant, at State House, during the years 1983 to 1986.

The next day the Commissioner of Police publicly announced that the allegations of sodomy were to be the subject of an extensive investigation. In the event, on 7 July 1997, the appellant was indicted for trial to the High Court on two counts of sodomy, three counts of attempted sodomy and six counts of indecent assault. The offences were alleged to have been committed during the period extending from January 1984 to December 1996.

The appellant pleaded not guilty to all the charges. At the conclusion of the trial, which lasted several weeks and at which the appellant was defended with consummate skill and tenacity, he was convicted on two counts of sodomy (counts 1 and 2), seven counts of indecent assault (counts 4 to 8, 10 and 11),

one count of common assault (count 9) and one count of committing an unnatural offence (count 3). He was sentenced to an effective one year's imprisonment with labour, with a period of four years' imprisonment with labour conditionally suspended for three years; and a further four years' imprisonment with labour suspended on condition that on or before 30 June 1999, he paid the registrar of the High Court the sum of \$Zim500,000, to be transmitted in equal shares to Jefta Dube and to the discreased estate of Jefta Dube's victim. The judgment on conviction is reported in part, at [1988] 2 ZLR 533 and, on sentence, at [1999] 1 ZLR 50.

II. THE APPELLANT'S CONTENTIONS WITH RESPECT TO CONVICTION?

As a matter of generality and as applicable to all or some of the counts, the contentions advanced on the appellant's behalf were these

(a) The court a quo should not have convicted the applicant on any of the counts unless it was satisfied in the first instance that a vidence of the complainant was satisfactory. If not it should have accepted. If it was it should have been satisfied that it was corroborated. It should also have considered whether it was able to reject the evidence of the coeffant and his witnesses as false beyond a reasonable possibility.

(b) The court erred in convicting on the counts where it found that the evidence of the complainants was not satisfactory in material and the complainants was not satisfactory in material and the country of the country of the court erred in convicting on the counts where it found that the country of the court erred in convicting on the counts where it found that the court error of the court error of the country of the court error of the country of the

(c) The court erred in failing to find that the evidence of the complainants was not satisfactory in material respects.

(d) The court erred in finding that the evidence of the compared was corroborated and, more particularly, by similar fact evidence

(e) To the extent that there were similar facts the court erred in finding that they were of a striking and unusual nature, or that they were consistent on all counts, or that there was no risk that they were the product of collusion, rumour or media publicity.

(f) The court misdirected itself in failing to take into account the lack of an immediate and spontaneous complaint on each count, of cogent evidence as to the precise terms of the complaint and the inconsistencies between the initial complaints and reports, subsequent statements to the police and the evidence given.

(g) The court failed to make a proper assessment of the evidence of the appellant and his witnesses on its merits and erred in rejecting it as false beyond a reasonable possibility.'

III. THE PRINCIPLES OF LAW TO BE APPLIED

Arising from the contentions raised, it is convenient at the outset to consider the apposite principles of law, and then to apply them to those counts to which they are relevant.

630

There is a well-established rule in Roman–Dutch jurisdictions that judicial officers are required to warn themselves of the danger of convicting on the uncorroborated evidence of certain categories of witnesses who are potentially suspect. One such category concerns complainants in sexual cases.

In a long line of cases in this country, of which State v Mupfudza [1982] 1 ZLR 271 is the landmark, the so-called two-stage test has been applied. The first question to be asked by the court is: 'Is the complainant credible?' If the answer is in the affirmative, the next question is: 'Is there corroboration of or support for the evidence of the complainant?' In other words, the court must not only believe the complainant, it must in addition be satisfied, by an application of the cautionary rule, whether it might still not have been deceived by a plausible witness. It therefore must seek corroboration or evidence tending to exclude the danger of false incrimination. See also State v Chitiyo [1989] 2 ZLR 144 at 145, State v Chigova [1992] 2 ZLR 206 at 219 and 220, State v Makanyanga [1996] 2 ZLR 331 at 241 and State v Zaranyika [1997] 1 ZLR 539 at 555.

However, in *State v D* 1992 (1) SA 513 Frank J (with whom Strydom JP agreed), in the Namibia High Court, took the opportunity to re-examine the need for the rule in *sexual cases*. He came to the conclusion that the cautionary rule in such cases has no rational basis for its existence. He held that while a trial court must consider the nature and circumstances of the particular offence, 'in the end only one test applies, namely, was the accused's guilt proved beyond reasonable doubt, and the test must be the same whether the crime is theft or rape' (see 1992 (1) SA 513 at 517).

This decision received the imprimatur of the South African Supreme Court of Appeal in *State v Jackson* 1998 (1) SACR 470. In the course of a well reasoned judgment Olivier JA, with the concurrence of Mahomed CJ and three other Judges of Appeal, said:

'In my view, the cautionary rule in sexual assault cases is based on an irrational and out-dated perception. It unjustly stereotypes complainants in sexual assault cases (overwhelmingly women) as particularly unreliable. In our system of law, the burden is on the State to prove the guilt of an accused beyond reasonable doubt—no more and no less. The evidence in a particular case may call for a cautionary approach, but that is a far cry from the application of a general cautionary rule.' (See 1998 (1) SACR 470 at 476.)

He commended as particularly important the eighth guideline formulated **by** Lord Taylor CJ in *R v Makanjuola* [1995] 3 All ER 730 at 733, which reads:

'In some cases, it may be appropriate for the judge to warn the jury to exercise caution before acting upon the unsupported evidence of witness. This will not be so simply because the witness is a complainant of a sexual offence nor will it necessarily be so because a witness is alleged to be an accomplice. There will need to be an evidential basis for suggesting that the evidence of the witness may be unreliable. An evidential basis does not include mere suggestions by cross-examining counsel.' (My emphasis.)

Prior to the decision in *State v Jackson* it had long been accepted that criminal cases of a sexual nature fell into a special category. It was said that there was an 'inherent danger' in relying on the unconfirmed testimony of a complainant in such a case. This belief resulted in the courts adopting a fixed cautionary rule of practice.

In State v M 1999 (2) SACR 548 the Supreme Court of Appeal reiterated that the application of the cautionary rule to sexual cases was based on irrational and outdated perceptions. It again pointed out that although the evidence in such cases might call for a cautionary approach this was not a general rule. The state was simply obliged to prove the accused's guilt beyond a reasonable doubt. And this approach applied to all cases in which an act of a sexual nature was an element (see 1999 (2) SACR 548 at 555).

Recently, in *State v K* [2000] 4 LRC 129 the Supreme Court of Namibia followed the decision in *State v Jackson*. It held that the cautionary rule had outlived its usefulness. There were no convincing reasons for its continued application. It exemplified a rule of practice that placed an additional burden on victims in sexual cases which could lead to grave injustice to the victims involved (see [2000] 4 LRC 129 at 144–146).

It is my opinion that the time has now come for our courts to move away from the application of the two-pronged test in sexual cases and proceed in conformity with the approach advocated in South Africa. In so holding I have not overlooked the well-researched judgment of Gillespie J in State v Magaya [1997] 2 ZLR 139. But having regard to the abrogation of the obligatory nature of the rule in such countries as Canada, the United Kingdom, New Zealand and Australia, as well as by the State of California (see Chaskalson Constitutional Law of South Africa (1996) pp 14–62, John Hatchard in Journal of African Law 1993 97 at 98 and (1983) 4 Can Journal of Family Law 173), I respectfully indorse the view that in sexual cases the cautionary rule of practice is not warranted. Yet I would emphasise that this does not mean that the nature and circumstances of the alleged sexual offence need not be considered carefully.

(b) The single witness situation

It is, of course, permissible in terms of s 269 of the Criminal Procedure and Evidence Act (Ch 9:07) for a court to convict a person on the single evidence of a competent and credible witness. The test formulated by De Villiers JP in $R \ v \ Mokoena$ 1932 OPD 79 at 80 was that the evidence of such a single witness must be found to be 'clear and satisfactory in every material respect'.

In *The South African Law of Evidence* (4th edn) p 573 the celebrated authors, Hoffmann and Zeffertt, rightly point out that *R v Mokoena* concerned the situation of a single witness claiming to have identified the accused by the light of a pocket torch as he ran past in the dark. Accordingly, they contend that the remarks of De Viliers JP should be related to the context in which they were made.

Certainly, in purporting to lay down a general rule the dictum of the learned Judge President has been criticised as unhelpful and tending to obscure the ultimate purpose of the court's inquiry, which is whether the guilt

е

f

 \boldsymbol{g}

632

of the accused has been proved beyond a reasonable doubt. See R v Abdoorham 1954 (3) SA 163 at 165 and R v Mokoena 1956 (3) SA 81 at 85. In State v Sauls 1981 (3) SA 172 at 180, Diemont JA said:

'There is no rule of thumb or formula to apply when it comes to a consideration of the credibility of the single witness. The trial judge will weigh his evidence, will consider its merits and demerits and, having done so, will decide whether it is trustworthy and whether, despite the fact that there are shortcomings or defects or contradictions in the testimony, he is satisfied that the truth has been told ... It has been said more than once that the exercise of caution must not be allowed to displace the exercise of common sense.'

In Zimbabwe much the same approach has been adopted. In State v Nyati [1977] 2 ZLR 315 at 318 Lewis JP warned that the test in R v Mokoena is not to be regarded as an inflexible rule of thumb. There is no magic formula which determines when a conviction is warranted upon the testimony of a single witness. His evidence must be approached with caution and the merits thereof weighed against any factors which militate against its credibility. In essence a commonsense approach must be applied. If the court is convinced beyond a reasonable doubt that the sole witness has spoken the truth, it must convict, notwithstanding that he was in some respects unsatisfactory. See also State v Nathoo Supermarket (Pvt) Ltd [1987] 2 ZLR 136 at 138.

Where the evidence of the single witness is corroborated in any way which tends to indicate that the whole story was not concocted, the caution enjoined may be overcome and acceptance facilitated. But corroboration is not essential. Any other feature which increases the confidence of the court in the reliability of the single witness may also overcome the caution.

(c) Complaints made in sexual cases

Evidence that a complainant in an alleged sexual offence made a complaint soon after its occurrence, and the terms of that complaint, are admissible to show the consistency of the complainant's evidence and the absence of consent. The complaint serves to rebut any suspicion that the complainant has fabricated the allegation.

The requirements for admissibility of a complaint are: (1) It must have been made voluntarily and not as a result of questions of a leading and inducing of intimidating nature. See R v Petros [1967] RLR 35 at 39. (2) It must have been made without undue delay and at the earliest opportunity, in all the circumstances, to the first person to whom the complainant could reasonably be expected to make it. See R v C 1955 (4) SA 40 at 40 and State v Makanyang [1996] 2 ZLR 331 at 242-243.

(d) Similar fact evidence

The learned trial judge dealt with the general rule applicable to the admission of similar fact evidence in some detail in [1988] 2 ZLR 533 at 537 539. It is clear that in this jurisdiction the test that has always been applied, as in this case, is that formulated in Boardman v DPP [1974] 3 All ER 887 at 897 namely, that the similar facts must be of such an unusual nature or striking

similarity that it would be an affront to common sense to assume that the similarity to the offence charged was explicable on the basis of coincidence. See State v Meager [1977] 2 ZLR 327 at 332, State v Ngara [1987] 1 ZLR 91 at 100, State v Mupah [1989] 1 ZLR 279 at 284 and State v Mutsinziri [1997] 1 ZLR 6 at 23.

Banana v State (Gubbay CJ)

The former Appellate Division of South Africa in State v D 1991 (2) SACR 543 at 546 applied the guide of striking similarity in evaluating the admission of similar fact evidence. It accepted that the basic principle must be that the admission of similar fact evidence is exceptional and requires a strong degree of probative force. See also State v M 1995 (1) SACR 667 at 692.

However, in a recent treatment of the subject in R v P [1991] 3 All ER 337 Lord Mackay of Clashfern LC explained that the law did not require 'striking similarity' as an indispensable element of admissibility and that it was unwarranted to restrict the admissibility principle in a manner which gives decisive effect to one particular way of describing probative significance. Thus the test in every case must be not whether the events sought to be proved by the prosecution are strikingly similar to the offence charged, but whether their probative contribution is such as to outweigh the prejudice to the accused. The learned Lord Chancellor stated the principle ([1991] 3 All ER 337 at 346):

'As this matter has been left in Boardman v DPP I am of opinion that it is not appropriate to single out "striking similarity" as an essential element in every case in allowing evidence of an offence against one victim to be heard in connection with an allegation against another. Obviously, in cases where the identity of the offender is in issue, evidence of a character sufficiently special reasonably to identify the perpetrator is required and the discussion which follows in Lord Salmon's speech in the passage which I have quoted indicates that he had that type of case in mind. From all that was said by the House in Boardman v DPP I would deduce the essential feature of evidence which is to be admitted is that its probative force in support of the allegation that an accused person committed a crime is sufficiently great to make it just to admit the evidence, notwithstanding that it is prejudicial to the accused in tending to show that he was guilty of another crime. Such probative force may be derived from striking similarities in the evidence about the manner in which the crime was committed and the authorities provide illustrations of that, of which R v Straffen [1952] 2 All ER 657, [1952] QB 911 and R v Smith (1915) 84 LJKB 2153, [1914-15] All ER Rep 262 provide notable examples. But restricting the circumstances in which there is sufficient probative force to overcome prejudice of evidence relating to another crime to cases in which there is some striking similarity between them is to restrict the operation of the principle in a way which gives too much effect to a particular manner of stating it, and is not justified in principle. Hume in his work Commentaries on the Law of Scotland Respecting Crimes (4th edn, 1844) vol 2, p 384, said long ago: "... the aptitude and coherence of the several circumstances often as fully confirm the truth of the story, as if all the witnesses were deponing to the same facts." Once the principle is recognised, that what has to be assessed is the probative force of the

evidence in question, the infinite variety of circumstances in which the question arises demonstrates that there is no single manner in which this can be achieved. Whether the evidence has sufficient probative value to outweigh its prejudicial effect must in each case be a question of degree.'

And continued (at 348):

'... the judge must first decide whether there is material upon which the jury would be entitled to conclude that the evidence of one victim, about what occurred to that victim, is so related to the evidence given by another victim, about what happened to that other victim, that the evidence of the first victim provides strong enough support for the evidence of the second victim to make it just to admit it, notwithstanding the prejudicial effect of admitting the evidence.'

The significance of this re-statement of the principle is that it focuses attention on the concept that admissibility turns on probative weight which, like the question of corroboration, is a matter of logic and common sense, and not of legal doctrine. Whether, of course, the evidence has sufficient probative value to outweigh its prejudicial effect depends on the facts of each case and is necessarily a matter of degree and value judgment.

By emphasising that 'striking similarity' was not to be regarded as a prerequisite to the admissibility of similar fact evidence, the House of Lords appears to have eased the task of the prosecution in cases where the accused's alleged behaviour on the different occasions in question bears significant points of relationship, yet does not possess the virtually identical features which the rule in *Boardman v DPP* required. See also *R v H* [1995] 1 LRC 798 at 802–803 and *R v Christou* [1996] 2 All ER 927 at 931–932.

The time has now come for this court to follow the lead taken by that august body, the House of Lords. That is the course I propose to adopt in this appeal.

IV. THE CONVICTIONS

In determining whether the state succeeded in proving each individual offence regard will be paid to the principles of law referred to where such happen to be applicable.

(a) Count 1—Edward Ngwenya

The charge alleged that during the period extending from 11 August 1995 to 31 December 1996 the appellant had sexual intercourse per anum with a male person, Edward Ngwenya, and thus committed the crime of sodomy.

The case for the state comprised the evidence of the complainant, that of its sister Oliter Ngwenya and of certain documentary exhibits. The appellatestified in his own defence and called as his witnesses his driver, Chamunorw Nhongo, his aide-de-camp Assistant Insp Edwin Mwendayi, his brother Alfred Banana and his nephew David Banana.

The complainant's evidence was to the following effect.

On a day in April 1995 he encountered the appellant in the street near the Bulawayo Sun Hotel. He recognised the appellant as the former President azimbabwe. They exchanged greetings and the appellant invited him for huncat Morgan's Restaurant. He accepted the invitation. During the course of

meal the appellant inquired about his family background, the church he attended, his communal home area and other details of his life. After finishing the meal the appellant invited him to come to the hotel at 7pm, saying that he would wait for him in the foyer. He again accepted the invitation.

The complainant said that he duly met the appellant in the foyer of the hotel at the appointed hour and was taken to the appellant's room, which was room no 416. They had a meal together in the room. He told the appellant that he was employed by the National Railways of Zimbabwe as a contract worker. The appellant promised to find him other employment, and that he would accompany the appellant on trips outside the country. The appellant even promised to buy him a motor vehicle. He spent the night with the appellant in the hotel room but sexual intercourse did not take place. The appellant handed him his personal card which gave his residential address in Harare, the home and University of Zimbabwe telephone numbers and a facsimile number. He, in turn, provided the appellant with the telephone number at his workplace.

After this initial encounter nothing happened between the parties until the complainant visited the appellant in Harare. This was on 11 August 1995 at the appellant's request. He travelled from Bulawayo by train and, by arrangement, the appellant met him at the railway station. The appellant drove him to his residence. After taking a bath he accompanied the appellant to Chikurubi Prison as the appellant wished to visit his son. From Chikurubi Prison the appellant showed him his office at the university and from there he was taken to a shopping centre said to be in Borrowdale. These places were new to the complainant. After the trip to the university and the shopping centre they returned to the appellant's residence. The appellant said his wife was in South Africa. It was evening time. They watched television and had a meal.

When it was time to retire the appellant suggested that they should sleep in his bedroom and that he (the complainant) should undress save for his underpants. This he did. They then proceeded to do 'press-ups' on the bed. The appellant first came on top of him, grasped his hands and told him to raise and lower his arms so as to lift up the appellant's body. He did as instructed. When he became tired, they changed position so that he was on top of the appellant. The press-ups continued for a short time until the appellant started to fondle his private parts. What happened thereafter was that he penetrated the appellant per anum.

Early the next morning the appellant gave him \$Zim400 and drove him to the Mbare Msika terminus. There he boarded a bus and returned to Bulawayo.

The complainant testified that subsequent to his visit to Harare, he met the appellant on numerous occasions at the Bulawayo Sun Hotel, always after hours. The appellant would either telephone him or send a written message to advise him that he would be, or was, in Bulawayo. He produced a number of these messages. Exhibit 11(a), written on University of Zimbabwe notepaper, reads:

'Bulawayo Sun, 8/3/96

Dear Earnest,

Please meet me at the Bulawayo Sun on Sunday 10/03/96 at 5pm.

Best wishes.

C.S. Banana.

Ī

h

Exhibit 11(b) was written in Ndebele on a Bulawayo Sun Hotel letterhead and dated 22 March 1996. It is to this effect:

'Dear Earnest,

I am here. If you can manage to come, do come today at 8pm Friday.

C.B.'

Exhibit 11(c), headed 'Bulawayo Sun, Saturday 01/06/96', reads:

'Dear Earnest,

I am at the above Hotel Rm 316.

You can meet me as from 7.00 pm today.

Your Uncle.'

And on 25 April 1996 the appellant sent the following telegram to the complainant from Mount Pleasant to his address, no 2289 Nkulumane, Bulawayo:

'Please meet me at Bulawayo Sun on Thursday 25/4/96 at 7.00 pm. Uncle Professor.'

The complainant went on to state that on most occasions when he arrived at the hotel the appellant would be waiting for him in the foyer. They would go to the appellant's room. Food would be ordered; they would watch television and then usually after the 8pm news they would retire to the bed. Sexual intercourse per anum would occur with the appellant as the passive party. It would be preceded by press-ups, first with the appellant on top of him and then with a reversal of positions. He did not consent to such acts, but submitted through fear.

The complainant said that the appellant never obtained employment for him. The appellant always told him he was looking for a job for him. It was only when the allegations against the appellant were published in the newspaper that the complainant told his mother about his association with the appellant. He showed his mother the copy of the Financial Gazette of 8 May 1997. He then reported his involvement with the appellant to the police.

The complainant's sister Oliter said that on two occasions messages were delivered by motor vehicle to the house in Nkulumane, for her brother; that on receiving the messages the complainant left the house and returned the following morning. She opened the front door for him.

The appellant in evidence admitted that in about April 1995 he met the complainant in the street near to the Bulawayo Sun Hotel. He was with his aide-de-camp. It was the complainant who approached him. The complainant said he had a problem he would like to discuss with him. He told the complainant to come to the hotel at 7pm. He did not invite the complainant to join him for lunch. He had lunch with his aide-de-camp.

It was the aide-de-camp who brought the complainant to his room that evening. He spent about 30 minutes with the complainant, who told him that he was on contract work with the National Railways and was looking for

permanent employment. The appellant said he would try and assist him. He gave the complainant his business card. Later that evening he was visited at his room in the hotel by his brother Alfred, who is employed as a supervisor by Edgars Stores. He asked Alfred if he could do anything to assist the complainant. They dined together.

On 11 August 1995, Heroes Day, the complainant arrived at his residence in Mount Pleasant. This was totally unexpected. The complainant said that he wanted to follow up the matter of employment which they had discussed in Bulawayo. At the house were his nephews Gqiza and David. His wife was away. He told the complainant that he had not been able to obtain a firm offer of employment.

The appellant was at the time about to leave for Chikurubi Prison to visit his son. He mentioned this to the complainant who asked to accompany him. They proceeded there in a motor vehicle driven by the appellant's chauffeur Nhongo. The appellant's aide also accompanied them. After making the visit the complainant was dropped off in Rezende Street near to the Post Office. The appellant gave him \$Zim100 for the bus fare. The next day the appellant travelled to Gokwe. He left at 5.30am.

The appellant said that subsequent to the complainant's Harare visit, he met him in Bulawayo on about three occasions. He had sent messages to the complainant. The purpose of the meetings was purely to follow up the situation of employment. The complainant was always brought to the hotel room by the aide and the meetings lasted about 15 minutes. Physical intimacy never took place. Nor did the complainant spend the night in his hotel room or dine with him. He was not able to obtain employment for the complainant.

Nhongo, the appellant's driver, recalled the Heroes holiday of 1995 and the complainant accompanying the appellant and his aide to Chikurubi Prison. He said that after they left the prison the complainant was dropped off along Julius Nyerere Way at about noon. Early the following morning at about 5.30 am he drove the appellant to Gokwe.

David Banana said that in 1995 he was living at the appellant's home in Mount Pleasant. He recalled meeting the complainant. He was brought into the kitchen by the appellant. It was about 10.30 am. They were having breakfast at the time. The appellant introduced the complainant and said that they would be going to Chikurubi Prison. He never saw the complainant again. The appellant returned at about lunchtime. The appellant packed a bag and left that afternoon with his driver and aide. He was not aware when the appellant returned, for the next morning he left for his home in Bulawayo.

Assistant Insp Mwendayi testified that in April 1995 he happened to be walking with the appellant from the Bulawayo Sun Hotel towards Ramjees Store. The complainant greeted the appellant. He walked on a short distance while the complainant and the appellant conversed. After about five minutes they parted. The appellant came to him and they entered Morgan's Restaurant where they had lunch.

d

f

g

h

638

He again saw the complainant that evening in the fover of the hotel. He took him to the appellant's room and returned to the foyer. After 30 to 45 minutes the complainant came down to the foyer and left the hotel. Later that evening the appellant's brother arrived at the hotel. He took him to the appellant's room.

[2000] 4 LRC

He next saw the complainant on Heroes holiday at the appellant's Mount Pleasant residence. The complainant was at the house when he came on duty at 8.30 am. He accompanied the appellant and the complainant to Chikurubi Prison. On leaving the prison they drove via the city. Dropping the complainant off near the main post office along Julius Nyerere Way, they proceeded to Mount Pleasant. The next morning at about 5.30 am they left for Gokwe.

The following year he escorted the complainant on about three occasions to the appellant's room in the Bulawayo Sun Hotel. He would wait for the complainant in the foyer and remain there until the complainant left the hotel. Only then did he depart.

Alfred Banana's evidence was to the effect that the complainant was sent to him by the appellant who had asked whether he could secure employment for the complainant. No vacancies were available, however. He told the complainant that he would keep in touch with the appellant in case the situation changed.

This witness said that the appellant would contact him when visiting Bulawayo. He would see the appellant on most occasions during such visits. Often, he would go to the hotel room where the appellant was staying; on other occasions the appellant would come to his home. These meetings occurred in the evening. On one occasion when he came to the hotel the appellant's aide escorted him to the room; on other occasions he went up to the appellant's room himself after the receptionist telephoned the appellant that he had a visitor.

This then is a review of the evidence led on the first count. Mr Andersen for the appellant, argued that the complainant's evidence was such that he should not have been held by the trial court to be a satisfactory witness. Certainly his evidence had to be regarded with caution. In the first place, the complainant was not truthful in claiming that he had only indulged in the sexual acts with the appellant through fear; that he had been forced into homosexual activity by the appellant. Second, the probability was that his motive in reporting the matter to the police was the prospect of making money out of what had transpired between himself and the appellant. Think there was the evidence of the appellant's witnesses which contradicted the complainant. In particular that of the aide, who said that on the first occasion (ie April 1995) and on others he escorted the complainant to the appellant's hotel room and was present in the fover when he left the hotel.

The trial court also disbelieved the complainant's evidence that he opposed to the appellant, was the active partner in the sexual affair. It appears to have based such a finding on a predisposition on the appellant's part. This was not justified.

None the less the trial court was satisfied that it could safely accept the complainant's evidence that sexual intercourse per anum with the appellant had taken place, albeit that it was consensual and not, as he claimed, induced by fear of the appellant.

I do not regard this count as being based on the testimony of a single witness. I find that the complainant's evidence was corroborated by that of his sister. She said that on two occasions when written messages were delivered to the house for the complainant, he left that evening only to return the following morning. Secondly, the tenor of those messages produced as exhibits, sent by a former President and a very important personality, were not consistent with invitations to the complainant to come to the hotel merely to discuss his employment problem. Thirdly, if the dates of the visits as per the messages, namely 10 March 1996, 22 March 1996, 1 June 1996 and 25 April 1996, are compared to the appellant's accounts at the hotel for those days it will be seen that charges for room service were incurred; though in some cases the charge was moderate. How would the complainant know that on those occasions the appellant had ordered room service had he not been present?

Even if the complainant's evidence was to be viewed as that of a single uncorroborated witness, the strict test laid down in R v Mokoena was not the one to apply, but rather that of weighing the merits and demerits of the complainant's evidence and then deciding, with the application of common sense, whether, despite it being in some respects unsatisfactory, it was essentially trustworthy. This, in effect, was the approach adopted by the trial court. It reasoned as follows:

'In brief the court finds the complainant credible in respect of all the three encounters or groups of encounters with the accused. Firstly, when the complainant says he met the accused for the first time in the street in Bulawayo, had lunch with the accused shortly thereafter and visited him at his hotel room later that evening and spent the night there, the court believes him. It is common cause the accused and the complainant met. The accused denies they had lunch together. The accused has a strong motive to deny having had lunch with the complainant. The nature of his defence demands that he distances himself as much as he can from the complainant. On the other hand, the complainant has nothing to gain by alleging that he had lunch with the accused when he never had. The fact that Ngwenya was invited to the accused's hotel room, which is common cause, tends to lend more weight to Ngwenya's version that he had lunch with the accused. Given the subsequent letters to Ngwenya and the visit to Harare, Ngwenya is in all probability telling the truth when he says he had lunch with the accused. Why did the accused invite Ngwenya to his room that evening? There is no way the accused could have found a job for him between the time of their meeting for the first time and then. Indeed the evidence suggests at that point in time Ngwenya had not as yet communicated to the accused his need for a job. Ngwenya says he spent the night in the accused's room but nothing happened that night. If Ngwenya was fabricating and is falsely implicating the accused why would he then say nothing happened on this occasion when the two spent

the night together? Secondly, as regards the visit to Harare the accused would have the court believe Ngwenya showed up at his door uninvited and unexpectedly. It is highly improbable that Ngwenya, having met the accused only once or twice in April of 1995 for a very short time, would take the trouble and risk of travelling all the way to Harare without any prior arrangement with the accused. What would have happened if he found the accused away from home or Harare, especially as he appears to have had no return fare to Bulawayo? If Ngwenya had showed up unexpectedly as suggested by the accused one would have expected the accused to be annoyed with Ngwenya for taking the accused for granted. The accused's reaction was the opposite. His conduct suggests he was pleased to see Ngwenya. He took him to Chikurubi and gave him some money. Again on the question of money why would the complainant insist he was given \$400 when he was given \$100? If anything it is the accused who has a motive to lie about the amount of money. An admission to having given the complainant a considerable sum of money would lead to the question of why it was done. Thirdly, as I have just said, the numerous invitations to the accused's hotel room are more consistent with the complainant's evidence than that of the accused's explanation.

It is correct, as Mr Andersen submitted, that the judgment of the trial court does not detail the reasons for the rejection of the evidence of the appellant's chauffeur and especially his aide. But the approach was that where such evidence was directly in conflict with that of the complainant, there was no room left for it to be true. This was because the court was satisfied beyond all reasonable doubt as to the essential credibility of the complainant's version. It destroyed any reasonable possibility of truth in a version that differed from it.

In the result, the factual finding of the trial court cannot be disturbed.

Now to be decided is whether the criminalisation of consensual sexual intercourse per anum is in conformity with the protections to which persons are entitled to be afforded under the Constitution of Zimbabwe.

Section 23 of the Constitution, in relevant part, reads:

- '(1) Subject to the provisions of this section—
- (a) no law shall make any provision that is discriminatory either of itself or in its effect ...
- (2) For the purposes of subsection (1), a law shall be regarded as making a provision that is discriminatory ... if, as a result of that law ... persons of a particular description by race ... colour ... or *gender* are prejudiced—
- (a) by being subjected to a condition, restriction or disability to which other persons of another such description are not made subject ...
- (5) Nothing contained in ... any law which discriminates between persons on the grounds of gender shall be held to be in contravention of subsection (1)(a) to the extent the law in question ...
- (b) takes due account of physiological differences between persons of different gender; or
- (c) ... except insofar as that law ... is not shown to be reasonably justifiable in a democratic society.' (My emphasis.)

The questions that arise are whether the common law which criminalises sexual intercourse per anum between consenting male adults discriminates against persons of the male gender by imposing upon them a restriction to which persons of the female gender are not subject. And if so, whether the derogation in s 23(5)(b), which permits such law to take account of physiological differences between persons of a different gender, has been shown not to be reasonably justifiable in a democratic society.

The common law crime of sodomy is defined as 'unlawful intentional sexual relations per anum between two human males'. See Hunt III South African Criminal Law and Procedure (3rd edn) p 248 and Snyman Criminal Law (3rd edn) pp 340–341. A helpful historical analysis is to be found in State v K [1998] 1 LRC 248 at paras 11–21.

The definition of sodomy clearly criminalises such sexual conduct between males whether committed with or without consent and in public or in private. In casu it is only necessary to determine whether the constitutional protection afforded against discrimination on the ground of gender has decriminalised the offence to the extent that it takes place in private between consenting male adults. That is the narrow issue. But see the remarks of Ackermann J in National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [1998] 3 LRC 648 at para 66, Hunt III South African Criminal Law and Procedure (3rd edn) p 250 and Snyman Criminal Law (3rd edn) p 341.

I do not believe that it is any longer open to doubt that various forms of sexual conduct which have been held to constitute an offence if committed by a male person with another male person, are not regarded as criminal if committed by a male person with a female person. It is not an unnatural offence where a female masturbates a male; or allows him to obtain sexual gratification by friction between her legs (as in the metsha custom) or performs oral sex with a man, see $R \ v \ K \ 1932 \ EDL \ 71 \ at \ 73-74$; or, even more significantly, permits penetration into her anus, see $R \ v \ N \ 1961 \ (3) \ SA \ 147 \ at \ 148, R \ v \ H \ 1962 \ (1) \ SA \ 278 \ at \ 279 \ and R \ v \ M \ 1969 \ (1) \ SA \ 328 \ at \ 330$.

Yet the position is different if such acts are performed by a male person upon another male person. See *R v Gough* 1926 CPD 159 at 163, *R v Curtis* 1926 CPD 385 at 386, *R v Taylor* 1927 CPD 16 at 19, *State v V* 1967 (2) SA 17 at 18 and *State v M* 1977 (2) SA 357.

Furthermore, consensual sexual acts between women do not constitute an offence. See State v H 1995 (1) SA 120 at 127, State v K [1998] 1 LRC 248 at para 21 and National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [1998] 3 LRC 648 at para 14. Women may thus do what men may not do, for today only male-male sexual acts are the subject of criminal inhibition. Clearly the only distinction that makes such acts criminal is the participants' gender or sex. See generally, Cameron 'Sexual Orientation and the Constitution: A Test Case for Human Rights' (1993) SALJ 450 at 453–454.

In his comprehensive and forceful judgment in National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [1998] 3 LRC 648 at para 11 Ackermann J neatly summed up the extent of the discrimination:

Before the new constitutional order came into operation in our country, the common law offence of sodomy differentiated between gays and heterosexuals and between gays and lesbians. It criminally proscribed

С

d

sodomy between men and men, even in private between consenting adults, but not between men and women; not did it proscribe intimate sexual acts in private between consenting adult women.'

[2000] 4 LRC

Article 26 of the International Covenant on Civil and Political Rights 1966 (the ICCPR) (New York, 16 December 1966; TS 6 (1977); Cmnd 6702), which has been ratified by this country and is the most widely accepted agreement on human rights apart from the Universal Declaration of Human Rights 1948 (Paris, 10 December 1948, UN 2 (1949); Cmd 7662), provides, inter alia, that the law shall guarantee to all persons protection against discrimination on any ground including race, colour and sex. In Toonen v Australia (Communication no 488/1992) (31 March 1994, unreported) the majority of the Human Rights Committee found that Tasmania's law criminalising homosexual activity violates art 17 of the ICCPR (unlawful interference with privacy); and that it was unnecessary to consider whether in addition there had been a violation of art 26. One of the members, however, a Mr Wennergren, in an individual opinion, preferred to base his reasoning on the latter article. He wrote:

Firstly, these provisions of the Tasmanian Criminal Code prohibit sexual intercourse between men and between women, thereby making a distinction between heterosexuals and homosexuals. Secondly, they criminalise other sexual contacts between consenting men without at the same time criminalising such contacts between women. These provisions therefore set aside the principle of equality before the law. It should be emphasised that it is the criminalisation as such that constitutes discrimination of which individuals may claim to be victims, and thus violates article 26, notwithstanding the fact that the law has not been enforced over a considerable period of time. The designated behaviour nonetheless remains a criminal offence.

These observations, with which I respectfully agree, pertinently demarcate the reach and effect of the common law offence of sodomy in relation to \$'25 of the Constitution.

R v M (1995) 30 CRR (2d) 112 is a judgment of the Ontario Court of Appeal. In that case the accused was charged with contravening s 159 of the Canadian Criminal Code which prohibited anal intercourse unless engaged in in private between husband and wife or any two persons each of whom is eighten years of age or more, both of whom consent to the act. It was alleged that the accused had engaged in acts of anal intercourse with his fiancée's niest who was under 18 years at the time—the age of consent for other sexual activity in Canada, including vaginal intercourse, being fourteen years. Abella JA held that s 159 was a discriminatory provision which infringed the guarantee of equality contained in s 15 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms 1982. The two other members of the court held that s 159 infringed s 15 of the Charter because it imposed a burden based on age.

The judgment of Abella JA is significant because the learned judge addressed the issue on the basis of the right to equality (the antithesis of discrimination) and not on the right to privacy. It therefore affords some

support for the view that a law which subjects acts of anal intercourse occurring between consenting male adults to criminal sanction should be held to be unconstitutional on the ground that it discriminates against gender.

In the court below the learned Judge President, while seemingly recognising the argument that criminalising sexual intimacy between consenting male adults constitutes discrimination, none the less came to the conclusion that s 23 did not afford protection. He reasoned as follows (see [1988] 2 ZLR 533 at 543):

'Does the Constitution seek through its provision to protect such a right? I am not aware of any provision in the Constitution that creates such a right or seeks to protect an already existing right of a homosexual to penetrate another per anum. I am not here addressing myself to the desirability or otherwise of creating such a right. I will probably address that issue when I come to the question of an appropriate sentence. The framers of the Constitution were aware that in terms of common law consensual sodomy between males was an offence. If it were their intention to alter that position one would have expected them to use more explicit language, as indeed is the case in the South African Constitution. Section 8(2) of the Constitution of the Republic of South Africa 1993 provides as follows: "No person shall be unfairly discriminated against, directly or indirectly, and, without derogating from the generality of this provision, on one or more of the following grounds in particular: race, gender, sex, ethnic or social origin, colour, sexual orientation, age, disability, religion, conscience, belief, culture or language" ... It is quite clear from that the South African provision against discrimination is intended to strike down any law that outlaws homosexual activity. The Zimbabwean Constitution, s 23 in particular, contains no similar wording on that point.' (My emphasis.)

Although not cited, the learned Judge President relied on the approach of the United States Supreme Court in *Bowers v Hardwick* (1986) 478 US 186 at 196–197, in which a majority of five to four (see Blackmun J's stinging dissent at 199–214) was unpersuaded that the sodomy laws of some 24 states and the District of Columbia should be invalidated. But that case is distinguishable. The unconstitutionality of Georgia's sodomy laws was based upon the right to privacy, which is not specifically mentioned in the Constitution of the United States. A gender discrimination argument could not be advanced because the Georgia statute was gender neutral; anal sex was prohibited for homosexuals as well as heterosexuals.

In any event the judgment has been the subject of trenchant and sustained criticism. See Tribe American Constitutional Law (2nd edn), p 1424ff, Grey (1997) U Col LR at 373 and (1986–1987) 100 Harv LR 210 at 213–220. Recently, and somewhat surprisingly, in Romer v Evans (1996) 1 BHRC 178 the same court struck down an amendment to the Constitution of Colorado which prohibited public measures designed to protect persons based on their sexual orientation.

а

644

Accordingly I hold firmly to the view that the common law offence of sodomy, committed in private between consenting adult males, discriminates in itself between such persons on the ground of gender.

Since the law of sodomy takes due account of physiological differences between the male and female genders, the consequential question is whether that law has been shown not to be reasonably justifiable in a democratic society. If it has been it will be in contravention of $s\ 23(1)(a)$ of the Constitution.

From a procedural aspect the burden of proof is on the challenger to establish that the impugned enactment goes further than is reasonably justified in a democratic society, and not upon the state to show that it does not. See Zimbabwe Township Developers (Pvt) Ltd v Lou's Shoes (Pvt) Ltd [1983] 2 ZLR 376 at 382–383. In effect the court will consider three criteria in determining whether or not the limitation upon the protection is permissible in the sense of not being shown to be arbitrary or excessive. These criteria were identified in Nyambirai v National Social Security Authority [1996] 1 LRC 64 at 75, and are whether: (1) the legislative objective which the limitation is designed to promote is sufficiently important to justify overriding the fundamental right concerned; (2) the measures designed or framed to meet the legislative objective are rationally connected to it and are not arbitrary, unfair or based on irrational considerations; (3) the means used to impair the right or freedom are no more than is necessary to accomplish the objective.

I shall deal with each in turn.

As to whether the legislative objective in so far as it criminalises consensual sodomy between adult males is sufficiently important to justify overriding the fundamental right to be protected against gender discrimination

The first step is to identify the objective of the criminal law. This is not difficult. It must be to discourage conduct regarded as tending to promote sexual licence—conduct considered to be immoral, shameful and reprehensible and against the order of nature.

Undoubtedly there are some acts which are so repugnant to and in conflict with human dignity as to amount to a perversion of the natural order. Bestiality is an obvious example. But can it be said that to criminalise consensual anal intercourse between consenting males, in private, is so important an objective as to outweigh the protection against gender discrimination?

In seeking to find the answer it is helpful to take account of the legal position in other countries. In this connection I can do no better than to refer to the careful survey of the jurisprudence of other open and democratic societies undertaken by Ackermann J in National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [1998] 3 LRC 648 at paras 40–51, the result of which the learned judge summed up (at para 52) in these words:

'[It] shows that in 1967 a process of change commenced in Western democracies in legal attitudes towards sexual orientation. This process has culminated, in many jurisdictions, in the decriminalisation of sodomy in private between consenting adults. By 1996, sodomy in private

between consenting adults had been decriminalised in the United Kingdom and Ireland, throughout most of Western Europe, Australia (with the exception of Tasmania), New Zealand and Canada.

See also the similar historical examination in both State v M 1990 (2) SACR 509 at 514 and State v K [1998] 1 LRC 248 at paras 32–40.

I would merely add, for the sake of emphasis, that the European Court of Human Rights in *Dudgeon v UK* (1981) 4 EHRR 149 at 167 (para 60) strongly underscored the change in judicial and social attitudes:

'As compared with the era when [the] legislation was enacted, there is now a better understanding, and in consequence an increased tolerance, of homosexual behaviour to the extent that in the great majority of the member States of the Council of Europe it is no longer considered to be necessary or appropriate to treat homosexual practices of the kind now in question as in themselves a matter to which the sanctions of the criminal law should be applied; the Court cannot overlook the marked changes which have occurred in this regard in the domestic laws of the member States.'

See also *Norris v Ireland* (1989) 13 EHRR 186 and *Modinos v Cyprus* (1993) 16 EHRR 485 which also considered the existence of penal provisions in the law of the country in question in so far as they related to sexual acts committed in private by consenting adults.

In South Africa the new constitutional dispensation was preceded by a softening of attitudes towards deviations from the heterosexual norm which was reflected both in academic writing and in the judgments of the courts.

It may well be that the majority of the people, who have normal heterosexual relationships, find acts of sodomy morally unacceptable. This does not mean, however, that today in our pluralistic society that moral values alone can justify making an activity criminal. If it could one immediately has to ask: 'By whose moral values is the state guided?'

As Professor R Dworkin, in his work Taking Rights Seriously (1978), p 258, emphatically proclaimed:

Even if it is true that most men think homosexuality an abominable vice and cannot tolerate its presence, it remains possible that this common opinion is a compound of prejudice (resting on the assumption that homosexuals are morally inferior creatures because they are effeminate), rationalisation (based on assumptions of fact so unsupported that they challenge the community's own standards of rationality), and personal aversion (representing no conviction but merely blind hate rising from unacknowledged self-suspicion). It remains possible that the ordinary man could produce no reasons for his views, but would simply parrot his neighbour who in turn parrots him, or that he would produce a reason which presupposes a general moral position he could not sincerely or consistently claim to hold. If so, the principles of democracy we follow do not call for the enforcement of a consensus, for the belief

а

С

d

that prejudices, personal aversions and rationalisations do not justify restricting another's freedom, itself occupies a critical and fundamental position in our popular morality.'

I am thus not persuaded that in a democratic society such as ours it is reasonably justifiable to make an activity criminal because a segment, maybe a majority, of the citizenry consider it to be unacceptable.

The courts cannot be dictated to by public opinion. It cannot replace in them the duty to interpret the Constitution and to enforce its mandates. Otherwise there would be no need for constitutional adjudication. Those who are entitled to claim the protection of rights include social activists and the marginalised members of society.

As to whether the measures designed to meet the legislative objective are rationally connected to it

In considering whether or not the criminal sanction attaching to consensual anal intercourse in private between male persons is rationally connected to the objective which it is allegedly designed to achieve, the conclusion I reach is that it is not.

It is irrational in my view to criminalise anal sexual intercourse between consenting male adults yet to recognise that it is not an offence for a woman to permit a man to engage with her in anal sexual intercourse. It is not rational to criminalise the one sexual activity but not the other. If both forms of sexual deviation are to be regarded as immoral and against the order of nature, by what logic is the discrimination against the male gender justified? Why should the female gender alone be given the protection of the Constitution?

Likewise, consensual unnatural sexual acts between women are not the subject of criminal sanction. Yet men may not do what women are permitted to do. Unnatural sexual acts engaged in by them are criminalised. Where is there a rational connection between the objective of discriminating on the basis of gender, anal sexual intercourse or unnatural sexual acts committed by men but not such activity committed between women and men or women and women? In short, the law of consensual sodomy is arbitrary and unfair and is based on irrational considerations.

As to whether the means used to impair the right or freedom are more than is necessary to accomplish the objective

The impact of discriminatory criminal sanctions on homosexuals is undoubtedly very severe. It tends to increase the already existing societal prejudices on their lives.

As observed by Cameron 'Sexual Orientation and the Constitution: A Test Case for Human Rights' (1993) SALJ 450 at 455:

'Even when these provisions are not enforced, they reduce gay men ... to what one author has referred to as "unapprehended felons", thus entrenching stigma and encouraging discrimination in employment and insurance and in judicial decisions about custody and other matters bearing on orientation.'

Much the same sentiment was expressed by Cory J in Vriend v Alberta [1998] 3 LRC 483 at paras 102–103

'[102] Perhaps most important is the psychological harm which may ensue from this state of affairs. Fear of discrimination will logically lead to concealment of true identity and this must be harmful to personal confidence and self-esteem. Compounding that effect is the implicit message conveyed by the exclusion, that gays and lesbians, unlike other individuals, are not worthy of protection. This is clearly an example of a distinction which demeans the individual and strengthens and perpetrates the view that gays and lesbians are less worthy of protection as individuals in Canada's society. The potential harm to the dignity and perceived worth of gay and lesbian individuals constitutes a particularly cruel form of discrimination.

[103] Even if the discrimination is experienced at the hands of private individuals, it is the state that denies protection from that discrimination. Thus the adverse effects are particularly invidious. This was recognised in the following statement from Egan v Canada [1995] 2 SCR 513 at 594–595 (para 161): [161] The law confers a significant benefit by providing state recognition of the legitimacy of a particular status. The denial of that recognition may have a serious detrimental effect upon the sense of self-worth and dignity of members of a group because it stigmatises them ... Such legislation would clearly infringe s 15(1) because its provisions would indicate that the excluded groups were inferior and less deserving of benefits ..." This reasoning applies a fortiori in a case such as this where the denial of recognition involves something as fundamental as the right to be free from discrimination.

See also Norris v Ireland (1989) 13 EHRR 186 at 192 (para 21).

In National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [1998] 3 LRC 648 at para 26 Ackermann J summed up the impact which the common law offence of sodomy has on gay men as follows:

- '(a) The discrimination is on a specified ground. Gay men are a permanent minority in society and have suffered in the past from patterns of disadvantage. The impact is severe, affecting the dignity, person-hood and identity of gay men at a deep level. It occurs at many levels and in many ways and is often difficult to eradicate.
- (b) The nature of the power and its purpose is to criminalise private conduct of consenting adults which causes no harm to anyone else. It has no other purpose than to criminalise conduct which fails to conform with the moral or religious views of a section of society.

(c) The discrimination has, for the reasons already mentioned, gravely affected the rights and interests of gay men and deeply impaired their fundamental dignity.'

I would quote two further passages from this landmark judgment (at paras 36-37). They read:

"[36] The criminalisation of sodomy in private between consenting males is a severe limitation of a gay man's right to equality in relation to sexual orientation, because it hits at one of the ways in which gays give expression to their sexual orientation. It is at the same time a severe limitation of the gay man's rights to privacy, dignity and freedom. The harm caused by the provision can, and often does, affect his ability to achieve self-identification and self-fulfilment. The harm also radiates out into society generally and gives rise to a wide variety of other discriminations, which collectively unfairly prevent a fair distribution of social goods and services and the award of social opportunities for gays.

[37] Against this must be considered whether the limitation has any purpose and, if so, its importance. No valid purpose has been suggested. The enforcement of the private moral views of a section of the community, which are based to a large extent on nothing more than prejudice, cannot qualify as such a legitimate purpose. There is accordingly nothing, in the proportionality enquiry, to weigh against the extent of the limitation and its harmful impact on gays. It would therefore seem that there is no justification for the limitation.

With much respect I indorse all these observations. See also the remarks of the same learned judge in National Coalition for Gay and Lesbian Equality v Minister of Justice [2000] 4 LRC 292 at paras 41–42.

In my view, the criminalisation of anal sexual intercourse between consenting adult males in private, if indeed it has any discernable objective other than the enforcement of private moral opinions of a section of the community (which I do not regard as valid), is far outweighed by the harmful and prejudicial impact it has on gay men. Moreover, depriving such persons of the right to choose for themselves how to conduct their intimate relationships poses a greater threat to the fabric of society as a whole than tolerance and understanding of non-conformity could ever do.

I conclude therefore that the retention of the crime of consensual sodomy in our law is not reasonably justifiable in a democratic society. Accordingly I would allow the appeal on count 1 and set aside the conviction of sodomy.

(b) Counts 2 and 3—Jefta Dube

The appellant was convicted on count 2 of having sodomised the complainant on various occasions during the period extending from January 1985 to December 1986. On count three the charge was attempted sodomy. The appellant was convicted of committing an unnatural offence upon the complainant on various occasions during the period 1983 to 1986; the commission of an unnatural offence being a competent verdict on the charge laid. Embraced in this conviction are (i) an incident alleged to have occurred

in December 1983; (ii) an incident alleged to have occurred in June 1984; (iii) numerous acts of intra-crural sexual intercourse in which the appellant was alleged to have placed his penis in between the complainant's thighs.

It is convenient to deal with the incidents in chronological sequence. First as to the state's case.

The complainant commenced his duties as aide-de-camp to the appellant on 16 December 1983. During his first week he was invited by the appellant to dine at State House at 6pm. It was for the Saturday. He accepted the invitation with excitement. At the appointed time he proceeded to the appellant's office where he found the appellant seated behind his desk. They had a general discussion about life and religion and played a card game known as 'Crazy 8'. After a while they joined the appellant's family in the dining-room where dinner was served. Present at the table were the appellant's wife, daughter and two sons. The complainant partook of sadza and soup. Rice was also served. After the meal he and the appellant went back to the office. He was offered a drink and poured himself a whisky. In fact he drank several glasses of whisky. The appellant then invited him to dance. The complainant said that he did not know how to dance, but the appellant was insistent. He said he would teach the complainant to dance. Ballroom music, that was pre-set, was switched on. The appellant held the complainant around the waist with one hand while the other hand rested on the complainant's shoulder. While dancing in this manner the appellant tightened his grip around the complainant's waist and pulled the latter's body close to his own. The complainant then felt the appellant's erect penis pressing against him. The appellant went for the complainant's mouth with his tongue. The complainant felt terrified. He broke away from the appellant and announced his departure. The appellant tried to persuade him to spend the night but the complainant explained that he was expecting a visit from a young brother. This was not true but an excuse to get away. As the complainant was leaving the office the appellant patted him on the buttocks, remarking that his buttocks were food for the chefs.

The complainant walked to his quarters. He was very upset. In his room he broke down and cried because the person who had abused him was the President with a lot of power. He felt trapped as he was working for the President. He decided to seek consolation from his aunt, Mrs Mleya, who lived in Mabelreign. He went to her home that evening and told her of the incident, save for mentioning the dinner. She said that nothing could be done because he had been abused by the President. The complainant spent the night at Mrs Mleya's house.

The next incident which the trial court held fell within count 3 occurred in June 1984. The appellant called the complainant to his office and informed him that he was expecting a visitor and that the complainant was to wait up until the visitor arrived. While they waited they played cards. The complainant was offered a drink. He chose a soft drink. After a while the appellant asked him to leave the office as he wished to make a private telephone call. He told the complainant to leave his drink behind since he would not be out of the room for long. After ten minutes the complainant was summoned back to the appellant's office. They continued playing cards.

650

а

Soon the complainant began to feel dizzy and tired. He observed the appellant come over to him and commence to fondle his body. The complainant tried to break away but did not have the strength to do so. The appellant started to kiss him. He unfastened the zip of the complainant's trousers, lowered them and removed his underpants. The complainant then lost consciousness. His next recollection was the appellant waking him up. He was lying underneath a duvet on the floor of the appellant's office. It was dawn. The appellant told him to leave. He felt some slimy stuff around the area of the anus, between his thighs and on his scrotum. The appellant remarked that he had dished for himself some food for adults and that there were many ways of killing a cat. This the complainant took to mean that the appellant had sexually abused him. He put on his clothes and went home. He made no spontaneous report of the incident. He kept it to himself for fear that to reveal it would cause people to 'minimize my manhood'.

The intra-crural acts performed upon him by the appellant were said by the complainant to have occurred between 1985 and 1986.

Some time in 1985 the complainant requested to be allowed to play football under the Black Mambas. He thought that by doing so he would be relieved for good of his duties at State House. The appellant agreed to the transfer but imposed certain conditions. One of the conditions was that the complainant would continue to report for duty and was to report to the appellant what he did over the weekends and his whereabouts. During this period the complainant said he was sodomised by the appellant. In his own words:

'I still recall that each time I had a weekend not on duty the accused person would request to see me on whenever I did not have any soccer match. Due to fear I would go to visit the accused person taking into consideration that I had informed the Commissioner, Mr Nguruve, about my plight and that he was in no position to help me at all. I would visit the accused person whenever he invited me to do. I could say this was from the year 1985 up until 1986 when I left. Each time the accused person invited me I would go to his office and the accused person would sodomise me.'

It is clear from the complainant's evidence that he used the word 'sodomize' to include intra-crural acts. He said:

'The accused person would place his penis in between my legs. At times I will be bending, at times I would be lying on the floor, at times I would be holding onto a chair ... He would place it [his penis] in between my legs and at times he would place it within my anus.'

At the close of cross examination it was put to the complainant:

'As appears from the notes and your statement you never ever alleged penetration, always that your thighs were closed and that penetration was between your thighs, not your anus.'

To which he answered:

'I said that sometimes I was in fact penetrated through my anus but on most of the occasions it was between my thighs."

Mrs Mleya's evidence was to the effect that on a certain Friday evening in December 1983 the complainant came to her house and started crying. She took him into the lounge so that he could explain to her what had transpired. The story he narrated was what had occurred to him at State House earlier that evening, save that no mention was made of him having dined with the appellant and the family. Mrs Mleya's advice was that the complainant should report the incident to his seniors at work. He said he would try to do so. The complainant slept that night at her house.

Mrs Mleya went on to testify that after a long lapse of time and sometime during 1984, the complainant came to the house and said to her: 'Aunt it eventually happened.' She asked what had happened, and the complainant started to cry. He said: 'Aunt can you imagine me being sodomised by another man?' He then narrated to her what the appellant had done to him on the evening in June, saying that it was on that occasion that he had been invited to dinner. This piece of evidence was admitted to rebut the defence allegation of fabrication on the complainant's part. On the same basis statements made by the complainant to Comrs Nguruve and Mukurazhizha and Senior Assistant Comr Chiutare were admissible.

Nguruve testified that between 1983 and 1985 (according to the complainant the occasion would have been during February 1985) the complainant was brought to his office at Police General Headquarters. He said that he wanted a transfer from State House where he was an aide-de-camp to the appellant. On being asked the reason, the complainant responded that it was 'because the President was asking to have sex with him'. No detail was given—in particular there was no mention of the June 1984 incident—but Nguruve made it clear that he had little time to devote to the complainant. He had told him to be very brief. He saw the complainant for less than four minutes.

Mukurazhizha informed the court that not long before 19 May 1986 Chief Staff Officer (Personnel) Chademana advised him that the complainant wished to see Acting Prime Minister Muzenda. He asked Chademana to bring the complainant to his office. When the complainant was in the office he asked him what the problem was. The complainant said that on numerous occasions he had been subjected to various acts of sodomy by the President (the appellant). He was seeking a transfer from State House to a station of his own choice in the Midlands. He did not want the matter investigated. Mukurazhizha asked the complainant to submit an application for transfer stating his reasons. He was instructed to put down as much detail as he could.

The complainant duly addressed an application for a transfer to the Commissioner of Police on 19 May 1986. It particularised the incident which he alleged occurred in December 1983. It made no reference to the second incident in June 1984, but falsely alleged that in December 1984, when he and two other aides were with the appellant in Bulawayo, the latter during the

d

night ... would attack us luring us to homosexualism', with the result that he had run away from State House and slept at Ross Camp. The application went on to state:

[2000] 4 LRC

'On arrival from the trip the attacks subsided such that I felt no longer vulnerable. The President resumed his attacks recently such that I feel my life is in danger until the President meets his end. I therefore request for a transfer so that I cannot be vulnerable to this scandal.'

In April 1986 the complainant informed Acting Prime Minister Muzenda that he was being sodomised by the appellant. And during the same year he informed Chief Staff Officer Chademana of the first incident. He made no mention of the alleged incident in June 1984 or of any other sexual abuse by the appellant.

During the early part of July 1986 the complainant was transferred from State House to Gweru Central Police Station. And on 15 July 1986 in a long letter to the Commissioner of Police he made no specific allegation of being subjected to any sexual abuse by the appellant.

On 24 February 1997 the complainant was convicted of the murder of a fellow police officer on the night of 25 September 1995. At his trial he alleged that he had shot the deceased for having referred to him as 'Banana's wife'.

On 20 March 1997 the complainant, who was then serving a ten-year prison sentence at Chikurubi Prison, was taken by Chief Supt Khumalo to State House for the purpose of indications. During the course of making the same he referred to the fact that on the first occasion he had been invited to dinner. He referred in detail to the incident in June 1984 and to the intra-crural acts which he said he was subjected to. The indication made was that he would close his legs and the appellant would insert his penis below the scrotum between his legs, make sexual movements and ejaculate. No mention was made of penetration per anum.

The appellant in evidence adamantly denied that any form of intimacy had taken place between himself and the complainant. It was 'absolute nonsense' to suggest it had. He never invited the complainant to dinner. His wife confirmed that on no occasion did an aide-de-camp ever have dinner with the family. It was against protocol for such an officer to dine with the President.

The trial court was alive to certain features which, in its view, tended to dent the complainant's credibility. It cited the following criticisms: (a) his evidence contained conflicts within itself; (b) his evidence contradicted in certain respects previous evidence given by him at the criminal trial; (c) his evidence conflicted with previous statements made to various people; and such previous statements did not contain the same detail as the evidence given as a witness; (d) he had a motive to give false evidence at the criminal trial and that motive persisted at the trial of the appellant; (e) he may have had the motive to testify falsely so as to bolster the civil claim for damages he had instituted against the appellant.

None the less the court was satisfied that the complainant had not falsely incriminated the appellant.

Mr Andersen drew this court's attention to further unsatisfactory aspects in the complainant's version. The complainant stated that no further incident occurred, other than requests not complied with for him to visit the appellant, between the incident in December 1983 and that in June 1984; and not thereafter until subsequent to his return from Bulawayo in December 1984. In contradiction elsewhere in his evidence the complainant alleged that incidents occurred in the grounds of State House between December 1983 and June 1984 when the appellant would pat him on the buttocks, grab him and put his arms around him from behind.

Moreover, in total contradiction, the charge alleged sodomy and attempted sodomy in 1984 and only attempted sodomy in 1985 and 1986. There was also the false allegation made in the defence outline at the criminal trial that the complainant had been forced to submit to oral sex. He could not have understood the term to mean talking about sex. And the further false allegation that the appellant, while in Bulawayo in December 1984, actually attacked and attempted to sodomise him and two other aides.

In its evaluation of the evidence of the complainant the trial court said this:

'It is not an easy task to assess the evidence of Jefta Dube. He is a single witness in a case of a sexual nature where there is no evidence aliunde to prove the actual commission of the offence. In cases of this type ... medical evidence of penetration normally provides such corroboration. Nor could it be said that Dube's evidence was good in every respect. He abused alcohol and drugs. He is serving a ten year gaol sentence for murder committed after a heavy drinking spree and he is known to have breached instructions on at least one occasion in Bulawayo by staying out all night. He was found to have lied at his murder trial and was proved to have made inconsistent statements in respect of this trial, which he found difficult[y] in explaining in cross-examination. However the court must look at Dube's credibility in the context of the trial as a whole before deciding whether, even if credible, there is sufficient evidence on which to found a conviction. Dube's shortcomings do not mean that everything he says is a lie nor further that he cannot be the victim of a sexual assault.'

I agree with the finding of the trial court that the state proved that the complainant was indecently assaulted by the appellant on or about 16 December 1983, very shortly after he had taken up duty as an aide-de-camp. Despite the contrary evidence of Mrs Banana, I do not perceive of any reason why the complainant would invent an invitation to dinner. A Presidential invitation to dinner to an aide-de-camp is not an ordinary occurrence—and one not likely to be fabricated. A complaint was made to Mrs Mleya at the earliest opportunity. She was the person to whom the complainant could reasonably be expected to make it. True, there was a difference as to whether the complainant came to the house on a Saturday evening or on a Friday evening as maintained by Mrs Mleya. But I do not consider that this discrepancy points to a fabrication of the making of the complaint by the two of them. A careful reading of Mrs Mleya's evidence

satisfies me that the trial court was justified in its assessment of her as a credible witness. Accordingly, her evidence went to the consistency of the complainant's story.

I have already expressed the view that the better approach in sexual cases is not to insist on the application of the cautionary rule, but simply to be satisfied, as with proof of other offences, whether the guilt of the accused has been established beyond a reasonable doubt.

With regard to this incident, however, the complainant's evidence received corroboration. Mrs Mleya stated that on the evening he came to complain of the occurrence the complainant was in a distressed state. He broke down crying. She had to calm him down.

Furthermore, impressive corroboration of the incident is, in my view, provided by the evidence of other complainants as to what the appellant had done to them. In this regard the approach as to the admissibility of their evidence is not to require striking similarity as an indispensable element but rather, as suggested in $R \ v \ P$, to ask whether their probative contribution is such as to outweigh the prejudice to the appellant. There is, in my opinion, no possibility whatsoever of the complainants, to whom I am about to refer, having colluded together to falsely incriminate the appellant.

In count 5 Fortune Masawi was employed as a security guard at State House. He was invited to the appellant's office. When there the appellant started playing ballroom dance music on a radio cassette. Masawi was invited to dance. He said he could not dance and the appellant offered to teach him. They danced facing each other. The appellant's penis became erect. He attempted to kiss Masawi, but the latter broke away.

In count 6 Kembo Kaitano, a gardener, was picked up in the street by the appellant and taken to his office at the university. He was offered a drink. He was invited to dance. When he responded he could not dance, the appellant offered to teach him. Ballroom dance music from a radio cassette was switched on and the dancing commenced. The appellant's penis became erect and he made sexual advances, kissing Kaitano on the mouth. Kaitano broke away.

In count 7 Robert Gwatidzo was attached to the appellant as a security guard. He was invited to the appellant's office. On arrival he was told to remove his grenade launcher and bandoleer. The appellant switched on music on a radio cassette and invited Gwatidzo to dance. They danced facing one another. As the dancing progressed the appellant's grip became tighter and tighter. His penis became erect and he rubbed it against Gwatidzo's body and attempted to kiss him. Gwatidzo broke away and shouted for help.

In count 9 Lovemore Dhundu, one of the appellant's aides, was invited to the appellant's office. He was offered a drink. The appellant put on some music and invited him to dance. As they danced the appellant gripped him very tightly and advanced to kiss him. Dhundu broke away and left the office.

In count 10 Christopher Ndonya, an aide-de-camp, was invited to the appellant's office. He was offered a drink and then invited to play a game of cards. After that the appellant switched on some music and invited him to

dance. During the dance the appellant held Ndonya very close to his body. He started to breathe fast and his penis became erect. Ndonya pushed the appellant away and left the office.

In count 11 Ignatius Gota was a security officer. He was called to the appellant's office and offered a drink. Music was played and he was invited to dance. When he indicated that he could not dance, the appellant offered to teach him. As the dance progressed the appellant's grip became tighter and tighter and he pushed himself closer to Gota. Gota felt the appellant's erect penis. The appellant became very excitable and wanted to kiss Gota, who pushed him away and left.

Very different considerations apply to the second incident. There was no spontaneous report of it from the complainant. He did not mention it to Mrs Mleya until some considerable time later, nor to any of his superiors at State House to whom he could reasonably be expected to make it. He made no mention of the incident to Nguruve. It would have taken no time at all to have spoken of it. Again when he complained to Mukurazhizha in early May 1986 not one word was said about what had been done to him in June 1984. To Chademana he only referred to the first incident. In his written application for a transfer dated 19 May 1986 he detailed the first incident, made no reference to the second and falsely alleged that he and two other aides had been subjected to homosexual attacks while in Bulawayo. In April 1986 he informed the then Acting Prime Minister Muzenda that the appellant was sodomising him—no details were given. Finally, on 15 July 1986 in a long letter to the Commissioner of Police, written at a time when he had been transferred to Gweru, he made no specific allegation of having been subjected to any sexual abuse by the appellant.

Quite apart from the failure of the complainant to reveal the second incident when provided with the opportunity to do so (apart from to Mrs Mleya), his evidence of its occurrence stood without corroboration. Accepting as I do that corroboration was not essential, it must not be overlooked that the complainant in many respects was a thoroughly unsatisfactory and mendacious witness. In my view, it was unsafe to conclude that the second incident testified to by the complainant had been proved to have occurred beyond a reasonable doubt.

The trial court found that the state had proved the commission by the appellant of intra-crural acts as well as actual penetration per anum which occurred between early 1985 and July 1986.

I shall consider at the outset whether, assuming the complainant's evidence to be true, acts of sodomy were perpetrated upon him or merely intra-crural acts. It is apparent from a reading of the evidence that the complainant believed that the latter acts amounted to sodomy. In other words to constitute the offence of sodomy, penetration per anum was not necessary.

The following passage in the complainant's evidence-in-chief bears this out:

I still recall that each time I had a weekend not on duty the accused person would request to see me or whenever I do not have any soccer match. Due to fear I would go to visit the accused person taking into consideration that I had informed the Commissioner Mr Nguruve about my plight and that he was in no position to help me at all. I would visit

the accused person whenever he invited me to, I could say this was from the year 1985 up until 1986 when I left. Each time the accused person invited me I would go to his office and the accused person would sodomise me.'

[2000] 4 LRC

I have already cited other passages from the complainant's evidence in which he described what occurred. True he did add that at times the appellant would put his penis into his anus. Significantly, although during the period 1985 to mid 1986 he complained about the appellant's actions and used the word 'sodomy', he never specifically said that he was referring to sexual intercourse per anum. To Nguruve he complained that 'the President was asking to have sex with him'. To Mukurazhizha he said that on numerous occasions he had been subjected by the appellant 'to various acts of sodomy' (my emphasis). In 1986 he advised the Acting Prime Minister that he was being sodomised, but gave no details. In his defence outline filed for the purposes of the criminal trial it was claimed that 'he was forced to submit himself to homosexual practices including oral sex through threats and blackmail by ex-President Banana' (my emphasis).

It was put to the complainant in cross-examination that in no statement to the police had he suggested that there was any semen in the region of his anus, to which the reply was that he had told the police that. When challenged that he was lying, the complainant answered:

'Well, when I say that around my back, my backside, I am not saying that I am positive that it was right in the anus or what, but I am saying that I felt that the whole of my back area was wet. And further to that when I was sodomised that was not done when I was conscious. I was asleep. I did not feel it.' (My emphasis.)

I am satisfied that it would be unsafe even on an acceptance of the complainant's evidence to find, as held by the trial court, that the state had proved that the appellant had subjected the complainant to sexual intercourse per anum. At best no more than intra-crural conduct was established.

There can be little doubt that subsequent to January 1985 the complainant revealed a high degree of persistence and determination to leave State House. He reported having been sexually abused by the appellant to senior members of the police force, to an Acting Prime Minister and to an Acting President. The fact that he went to such lengths to obtain a transfer from State House was cogent evidence that something was happening to him there of which he strongly disapproved.

In my view, the trial court made two very telling points against the appellant's protestations of innocence. The passages in the judgment read:

'The detention of Dube at State House in Bulawayo was the only disciplinary action taken against Dube of any severity. However, whatever action was taken in Harare was of a relatively minor nature and in point of fact the punishment detailed in the memorandum, Exhibit 3, signed by Chademana is consistent with the accused wanting to keep Dube at State House as much as possible even when he was meant to be off-duty. The whole tenor of Exhibit 3 smacks of the accused jealously

wanting to keep a close eye on Dube as if Dube was his wife or girlfriend. One would have expected the accused, if he believed Dube was guilty of what is alleged in Exhibit 3, to have instructed the head of close security to have Dube fired or transferred from State House as a security risk. According to Exhibit 3 the accused was alleging that Dube had a drinking problem. What Head of State in his right mind would entrust his safety [to] a drunken aide-de-camp with a firearm? This simply does not make sense. According to Exhibit 3, the accused was alleging that Dube brought prostitutes into State House which made him a security risk. The accused also alleges in the same document that Dube was unreliable in reporting for duty on time. What is so incredible about these charges against Dube is that he was not fired. In the court's opinion these were trumped up charges designed to maintain the accused's hold on Dube for some ulterior motive. If the accused believed in the truthfulness of these charges he would have had Dube fired or transferred. The accused's action in this regard is more consistent with Dube's version of events that he was being kept at State House for purposes other than his official duties. On the undisputed evidence of Dube on how the accused recruited Dube the accused shows or reveals an unusual interest in Dube. One does not expect a Head of State to recruit his own aide-de-camp in that manner. The accused sent personal emissaries to recruit Dube. The accused personally interviewed Dube prior to the bogus official interview for the job of an aide-de-camp. During this preview the accused promised Dube all sorts of advantages if he were to become one of the accused's aides-de-camp.'

I am in agreement with the trial court that the probabilities overwhelmingly favour the complainant's evidence that between January 1985 and mid 1986 he was sexually abused by the appellant on numerous occasions. But such sexual abuse fell short of penetration per anum. It amounted to inter-femoral sex. See R v Gough 1926 CPD 159.

In the result, I would alter the conviction on count 2 to guilty of committing unnatural sexual offences on the complainant on various occasions during the period alleged; and on count 3, to guilty of committing an indecent assault on the complainant on or about 16 December 1983.

(c) Count 4—Patrick Gunda

On this count the appellant was charged with attempted sodomy but convicted of indecent assault, the offence being committed in December 1983.

The complainant was employed as a cleaner at State House. He also worked as a waiter after finishing cleaning. On a morning when the complainant was cleaning the appellant's study at State House, the appellant locked the door and led the complainant to one of the guestrooms. The appellant unlocked the guestroom door and the complainant entered. The appellant followed, locking the door behind him. He then advanced towards the complainant, who backed away until he fell on the bed. The appellant grabbed hold of the complainant and lay on top of him. He started to fondle him; he lowered the zip of the complainant's trousers and fondled his penis. The appellant then opened his own zip, produced his penis and inserted it

b

С

d

 \boldsymbol{g}

h

between the complainant's legs. He went through the motions of sexual intercourse and ejaculated between the complainant's legs. When he had finished the appellant unlocked the guestroom door. He ordered the complainant not to tell anyone about what had occurred.

The complainant did not heed the instruction. He went to his quarters and changed his clothes which had been soiled with semen. He then reported the incident to his superior, Enos Saunyama, who did not believe him.

About a week later the appellant again approached the complainant when he was cleaning the study. He asked the complainant to sit on a sofa and sat down beside him. The appellant started to caress the complainant. He placed his hand underneath the complainant's shirt. He then lowered the zip of the complainant's trousers and fondled his penis. He kissed the complainant on the mouth and lay on top of him. He produced his penis and inserted it just between the complainant's thighs and started going through the motions of sexual intercourse. He ejaculated. After finishing he gave the complainant a book he had authored entitled *The Woman of my Imagination*. The complainant again complained to Saunyama.

Almost a month later the appellant accosted the complainant in his study. The complainant ran away before the appellant could do anything to him. He went to his quarters. After a short time he was called by the controller, Cephas Chinhengo, to his office. He was informed that the appellant had missed some money in the office. The complainant was suspected of having stolen it, but no amount was specified. He was referred to the security staff. The complainant denied the charge as false and said that it had been made by the appellant because he had run away when the appellant had advanced upon him. No charge of theft was brought against the complainant.

The following day he was transferred to the laundry department and thereafter an appointment was made for him to see Minister Mnangagwa. He was questioned by the minister and instructed to put his complaint in writing. This he did, stating that he had been sodomised by the appellant several times in the office.

Saunyama testified that the complainant had reported that the appellant had used him like a woman. He did not believe the complainant and rejected the allegation. It was only when the complainant reported the second incident that he began to believe him.

Chinhengo recalled that early one morning the appellant complained about money having gone missing and that he suspected the complainant to have stolen it. Chinhengo then called the complainant to his office. The complainant told him that the charge was a fabrication and that he was being accused because that morning he had refused the appellant's sexual advances. The complainant told him that he had previously been sodomised in one of the guest bedrooms and also in the office.

The appellant denied any sexual molestation of the complainant. He suggested that such incidents could not possibly have occurred at 8am, the hour suggested by the complainant, as he always received briefings from the senior officers at State House at that hour. He denied giving the complainant a book, and said that money did go missing and he reported this to his secretary, Mr Sileya.

The trial court believed the complainant. The relevant passage of the judgment reads:

'The complainant is a simple general hand educated up to Standard 1. The allegation he is making is not only of an unusual nature but was made against a Head of State. He reports these events to the unsupportive Saunyama. He persists in making such report[s] to Saunyama, his Head of Department, who is unsympathetic. When the complainant complained to Saunyama for the first time he told the complainant to resign. Why would such a simple general hand persist with such reports after being told to resign unless they were true? The complainant made these reports not only to Saunyama but also to Chinhengo and members of the security staff at State House. Surely the complainant appreciated that by making these reports to these people the accused, a sitting Head of State, could get to know of the allegations he is making against him. Even a simple general hand like the complainant would appreciate the possible dire consequences that would follow if such allegations were to be false. The suggestion that the complainant made these allegations to afford himself a defence to the allegation of theft simply does not hold water. The first and second report[s] to Saunyama were made before the allegation of theft ... The complainant's story is unusual in its details. He was led to the guestroom where he was abused by the accused simply advancing towards him as he retreated and fell on the bed. He was fondled and finally indecently assaulted. This sounds like an original story, which he told because it happened. To suggest that the accused fabricated a story that is unusual in order to make it credible is simply untenable. The complainant struck the court as simply devoid of that kind of cunning.'

It found that the complaints had been made to Saunyama immediately after each incident.

With regard to the criticism that the two incidents could not have occurred at the time indicated by the complainant, the trial court said this:

'Defence counsel made issue of the fact that the complainant at one stage in his evidence alleged that the incidents took place between 8am and 9am. It was suggested that at that time the accused would be attending briefings and could not have committed the offence at that time or at all. The complainant also said the incidents took place early in the morning while he was sweeping the accused's office. It is virtually common cause that it was one of the complainant's chores to clean the accused's office. This he would obviously do before the accused and other staff commenced work. This is the time the incidents occurred, before office hours. The uncontroverted evidence of the complainant was that he doubled as a waiter and served the accused at the breakfast table after cleaning the accused's office. Breakfast, one would expect, was served before 8am, after which time the accused would go to his office. The complainant was giving evidence of events that occurred more than ten years ago and confusion regarding the precise time some of these

incidents took place is to be expected. It is unrealistic to expect witnesses to remember minute details as to the precise time incidents like these occurred more than ten years afterwards. In the result the court is satisfied that the events took place early in the morning because offices would naturally have to be swept before office hours. The complainant's explanation that this happened very early in the morning while he swept the accused's office clears the confusion about the offences having occurred between 8 am and 9 am. In my view, the accused's contention that the events could not have taken place because he was attending morning briefings at the time the alleged events took place has no substance.'

In my view, the finding by the trial court that the complainant was a credible witness cannot be gainsaid. It does not brook interference by this court. It was after all very much in accord with the probabilities.

(d) Count 8—Christopher Machingauta

On this count the appellant was charged with and convicted of indecent assault. At the relevant time the complainant was a member of the air force on attachment to State House as an aide-de-camp. He assumed duty at State House at 8 am on 1 December 1985, after having been interviewed for the position by the appellant and others. While waiting in the duty room he received a message that the appellant wanted to see him at 2 pm that afternoon. The appointment was subsequently moved to 6 pm.

At 6 pm the complainant, who had been off duty since noon and had spent his free time in town, was back at State House for his appointment. He waited a while as the appellant was said to be busy with a little boy. When eventually called to the appellant's office he noticed that the appellant was sweating and breathing heavily. He offered the complainant a drink. The complainant accepted a Coca Cola. The appellant then briefed the complainant on the nature of his duties, after which he invited him for a walk in the State House grounds. When in the vicinity of the swimming pool the appellant proceeded to go in and out of the two change-rooms. He then approached the complainant, saying that he could lift him. He grabbed the complainant by part of his upper body intending to lift him up. The complainant pushed his elbows between the appellant's hands and released himself from the grip. He told the appellant not to do that. The appellant, however, persisted and approached the complainant and took hold of him for the second time. The complainant again released the appellant's grip upon him by using the same method. The appellant made a third approach. He was salivating and showing signs of excitement on his face. As he attempted to take hold of the complainant for the third time, the complainant seized his hand, twisted it and knocked the appellant on the knees. He then threw a flurry of blows to the appellant's head with the intention of causing 'spatial disorientation' so that he could escape. Fearing that he might be in grave danger if the appellant chased after him, he held him by the back of his trousers and slid him into the swimming pool. With that the complainant 'tiptoed' briskly back to the aide's

office without looking back. He collected his friend and proceeded into town and then to Manyame Airbase where he drew a pistol and a rifle. He came back into town where he spent the night at a friend's place.

The next morning the complainant went to air force headquarters. He went to the office of Wing Commander Tsomondo and explained to him what had happened at State House. He was then taken to Wing Commander Tazaruwa's office. He informed the Wing Commander, who was in charge of personnel, that he no longer wished to serve at State House and explained the occurrence of the previous evening. Tazaruwa accompanied him to Air Commodore Shiri and from there he was taken before Air Marshal Tungamiravi. He gave his story to both of them but concealed that he had put the appellant into the swimming pool. When it was explained to him that he would have to return to State House pending finalisation of withdrawal procedures, the complainant would have none of it. He approached Dr Chabudapasi of the air force and told him that he wanted to be admitted into hospital while the procedures for his withdrawal were being completed. The doctor refused to admit him as he was not sick. The complainant then telephoned State House and advised Supt Pritchard that he was not reporting for duty as he was not feeling well. The complainant never returned to State House and was transferred shortly thereafter.

Doctor Chabudapasi confirmed that the complainant asked to be admitted to hospital so that he would not have to report for duty. He refused the request as the complainant was looking quite healthy. The complainant had given as the reason that the appellant had made sexual advances upon him.

Tazarurwa also confirmed that the complainant made a report to him and that he took him to Shiri. Shiri spoke of the report the complainant made to him. He said that the complainant appeared to be in a state of shock—he was panicking. He wanted some form of protection from his superiors. The complainant made no mention, however, of having put the appellant in the swimming pool. Shiri took the complainant to Tungamirayi.

The trial court was impressed by the complainant as a witness, despite certain contradictions which emerged between his evidence and his statement to the police.

The appellant denied in toto the incident recounted by the complainant. He said he did not recall even seeing the complainant prior to him entering the witness box to testify.

I have no doubt that the trial court was correct in finding that the incident did occur and that the appellant's denial was patently false. The complainant's evidence was supported by the events which followed the encounter with the appellant. He made reports to air force personnel. He appeared to Shiri to be in a state of shock and panic. When told he had to return to State House he attempted to get hospitalised. He had also secured a rifle and a pistol from the armoury. What caused the complainant to act as he did? I agree with the opinion of the trial court that it was because he had struck the head of state about the head and put him into the swimming pool. He was afraid of what would happen if he were to return to State House. He thought he might be shot on sight or face immediate arrest. It is also of significance that the complainant only worked at State House for four hours.

662

The trial court found that the appellant's actions amounted to an indecent assault. I do not agree. There is no doubt that the complainant believed, with justification, that this was what was in the appellant's mind. But such an intention was not translated into action. All that the appellant succeeded in doing was twice to take hold of the upper part of the complainant's body in order to lift him up, and to attempt to do so for a third time. However, that there were signs of excitement on his face and he salivated amounted to clear evidence of an intent to commit an indecent act, which was thwarted by the physical resistance shown by the complainant.

In the circumstances, it seems to me that the appellant ought to have been convicted of assault with intent to commit an indecent act.

(e) Count 5—Fortune Masawi; count 6—Kembo Kaitano; count 7—Robert Gwatidzo; count 9—Lovemore Dhundu; count 10—Christopher Ndonya; and count 11—Ignatious Gota

I have already provided a brief account of the evidence given by these complainants in finding that what they testified had been done to them by the appellant, corroborated the evidence of Jefta Dube in so far as the December 1983 incident is concerned. I reiterate that the test of admissibility of the evidence of these complainants vis-à-vis one another is not to require striking similarity as an indispensable element. It is whether their probative contribution is such as to outweigh the prejudice of such evidence to the appellant. Thus to be asked is whether the evidence of one complainant, about what occurred to him, is so related to the evidence given by another complainant, about what occurred to him, that the evidence of the first provides strong enough support for the evidence of the second to make it just to admit it, notwithstanding its prejudicial effect. This relationship, from which support is derived, is not confined to striking similarity.

In counts 3, 5, 7, 8, 9, 10 and 11 there was an invitation of low-ranking personnel, security officers and aides to the appellant's office at State House. In count 6 Kaitano, a gardener, was invited to accompany the appellant, then a former President and a very important figure, to his office at the university. It is highly unusual for a present or former head of state to invite such persons to his office for the purpose of socialisation; and especially so in the case of a gardener who is a total stranger. In the office dancing took place to music played on a radio cassette. Those complainants who told the appellant they did not know how to dance were told that he would teach them (Dube, Masawi and Kaitano). Again it is highly unusual for a President or former President to seek to dance with such persons as the complainants. Indeed it is strange for a male to dance with another male unless in the course of a lesson or in order to practise, and there is a close relationship between the two. While dancing the appellant's grip became tighter, his penis became erect (Dube, Masawi, Kaitano, Gwatidzó, Ndonya and Gota) and he would kiss or attempt to kiss the complainants (Dube, Masawi, Kaitano, Gwatidzo and Dhundu).

The trial court did not lose sight of the possibility that the complainants Dube and Ndonya might have discussed their experiences involving the appellant, as well as Gwatidzo with Gota, and Machingauta with Dhundu. Yet it was satisfied, and rightly so, that there was no possibility of connivance among the other complainants. The situation was one where the complainants referred to described in fairly similar terms how the appellant had conducted himself with them. To say that such similarity of behaviour was mere coincidence is, as the trial court aptly said, 'an affront to common sense'.

Banana v State (Gubbay CJ)

I do not propose to deal in any detail with the evidence of the individual complainants on these counts. I would merely indicate the following in respect of each of them.

Fortune Masawi—(count 5)

The trial court held that he was a credible and truthful witness whose evidence standing alone would justify the conviction of the appellant. I think this was an overgenerous assessment. There were inconsistencies in his evidence and inconsistencies between it and his statement to the police. Furthermore, although he gave somewhat confused evidence as to whether he had reported the incident to his colleague Chabuta, the latter was not called as a witness. The complainant also claimed that he had reported the matter to Minister Mnangagwa, in writing, and had handed over a book and a \$Zim10 note, given to him by the appellant. The statement to the minister, the book and the \$Zim10 were not produced. In short, were it not for the corroboration afforded to this complainant's account by the other complainants referred to, I would not have upheld the conviction of indecent assault.

Kembo Kaitano—(count 6)

His evidence, save for why he had not taken his employer's battery to the garage at Groombridge rather than to the garage at Mount Pleasant Shopping Centre, was entirely convincing. The entire episode he described was denied by the appellant. But for what possible reason would this complainant fabricate it? It was not even he who later came forward to the police. It was his erstwhile employer. One most impressive piece of evidence was that he was able to describe the motor vehicle the appellant was driving on the afternoon in question. It was a red Toyota Langley. That the appellant owned such a vehicle was admitted. How would the complainant have come by this knowledge? He was also able to describe the locality of the appellant's office in the western side of the university; and he spoke of the office having a refrigerator and a radio. He would hardly have made this up. Finally, he made a report of the matter to his employer, Zvinechimwe Churu, the following morning. True, Churu's recollection of what he was told did not square with the complainant's version in many respects, but what Churu did notice was that the complainant was 'shaken by the event'.

I am satisfied that the appellant was properly convicted of having Activity Stell indecently assaulted this complainant.

[2000] 4 LRC

Robert Gwatidzo—(count 7)

Here again but for the corroboration afforded by other complainants—in so far as (1) the invitation to a lowly officer in the State House hierarchy to dance, (2) the dance at which the appellant's grip became tighter as the dance progressed and (3) the erection of the appellant's penis and the rubbing of it against his partner's body—I would not have convicted the appellant on the evidence of this complainant. There were many imperfections in the evidence and Mr Andersen addressed a powerful argument in destruction of it. Suffice to state that there were discrepancies between the sworn account and the police statement; that during evidence-in-chief relating to what occurred in the appellant's office the complainant made no mention of threatening to let off his firearm. This emerged in cross-examination (but was referred to in the police statement). There were also serious contradictions between his evidence and the police statement with regard to his presence in Mlingo's room and the encounter with the appellant. No complaint was made that evening and, other than the word of the complainant, there was no evidence from the state that he reported the incident the following morning.

It was urged that the evidence of Mrs Banana was not fairly considered by the trial court. The complainant testified that, having freed himself from the appellant's grip and having punched him twice on the left shoulder, he shouted out in Shona 'mother-mother'. This was heard by Mrs Banana who rushed into the office dressed only in a brassiere and petticoat. The complainant left the room with the appellant and his wife conversing in Ndebele. The trial court found that Mrs Banana did not emphatically deny that such an incident ever took place. She was equivocal. I must say that a reading of her evidence is not as positive a denial of her coming upon the scene as I would have expected had the complainant's evidence been false. The point made by the trial court carries weight. It was that a lying witness does not fabricate the type of detail given by the complainant which involves the wrongdoer's wife, who would be likely to give evidence in support of her husband and against that of the complainant. I must confess that this piece of evidence from the complainant has a distinct ring of truth about it. I am also impressed by the reaction of the complainant when it was put to him that the first incident never happened. He answered: 'You mean I am conjuring this' up? [Q] Yes? [A] You can't be serious.'

None the less, but for the corroboration provided by other complainants I would have given the appellant the benefit of the doubt.

Lovemore Dhundu—(count 9):

The problem with the testimony of this complainant is that it was less incriminating than the application for transfer submitted to the Chief Air Marshal on 3 April 1986. In it he had stated that the appellant had rubbed himself against him and 'had started searching for my mouth with the intention of kissing me'. Obviously a report was made by the complainant to Tungamirayi for the latter instructed that the complainant submit his grievance in writing. As a result of it the complainant was withdrawn from State House.

The trial court found that the truth of the complainant's account was borne out by the fact of the invitation to the appellant's office, the invitation to dance and the tightening of the appellant's grip as the dancing progressed. It also pointed out that as the complainant did not know Kaitano, Gota, Masawi and Gwatidzo, the similarity of the appellant's behaviour could not be explained on the basis of collaboration. It seems to me that on this reasoning the conviction for common assault—for the appellant's conduct did not reach the stage of indecency—was warranted.

Christopher Ndonya—(count 10):

This complainant did not report the incident involving the appellant to his superiors or to the police. It was an allegation made by Dube that he (Ndonya) was Banana's wife that led the investigating team to him. Otherwise he would have let the matter rest. He therefore had no motive to falsely incriminate the appellant.

The trial court was impressed with the manner in which Ndonya testified. He said that when he released himself from the appellant's grip by pushing himself away, and told the appellant he was leaving, the appellant did not persist physically. He merely sought to persuade Ndonya to continue with the dancing. Ndonya also said that thereafter the appellant did not victimise him.

The evidence of this witness, even if there were no corroboration for it from the evidence of other complainants, justified the conviction of indecent assault.

Ignatious Gota—(count 11):

The trial court found this complainant to be credible. It did not accept the appellant's bald denial of the incident. For to do so left unexplained how the complainant came by the knowledge that there was a small radio cassette player in the appellant's office. Moreover the appellant did not dispute possession of a walking stick with national flag colours. Such a stick, according to Gota, was used by the appellant to strike him with. He was the only complainant to mention the stick. Where did he obtain the information from unless he had seen and experienced it in the appellant's office? He was also the first complainant to say that the appellant ejaculated. He noticed a wet area on the trousers of the appellant's wet 'Tanzanian' suit.

The complainant maintained that he had addressed a letter written in longhand for the attention of the then Minister of State for onward transmission to the Prime Minister. When it was put to him that this was an easy allegation to make in the knowledge that the letter could not be found, he answered: 'I know that. Equally I can't make that allegation against such a high profile somebody if nothing of that sort happened.' Again it was suggested that he fabricated the incident after reading the newspapers and talking to his friends. His reply was: 'No, I have eighteen years behind me of working with high profile figures. I can't just pick up something which did not occur.' These responses have a definite ring of truth about them.

I am satisfied that the trial court was correct in accepting Gota's evidence as credible. He had no motive to lie against the appellant. But quite apart from the inherent worth of his account, corroboration for it existed in the evidence of other complainants. And there was no real risk or possibility that his evidence had been contaminated by collusion with that of another. In the circumstances, the probative weight and significance of the evidence of Fortune Masawi, Kembo Kaitano, Lovemore Dhundu and Christopher Ndonya pointed to its truth. In sum, the appellant was properly convicted of indecent assault on this count.

[2000] 4 LRC

V. DISPOSITION OF THE APPEAL AGAINST THE CONVICTIONS

In the result, I would uphold the appeal against the conviction on count 1 and set aside the conviction and sentence. I also would alter the conviction on count 2 from guilty of committing sodomy on various occasions to guilty of committing unnatural sexual offences; and on count 3, solely to guilty of committing an indecent assault on or about 16 December 1983. In so far as count 8 is concerned, I would uphold the appeal to the extent of substituting the offence of assault with intent to commit an indecent act for guilty of indecent assault. For the rest, I would confirm the convictions.

VI. THE APPEAL AGAINST THE SENTENCES IMPOSED

The alterations of the conviction on count 2 to guilty of the commission of unnatural sexual offences, on count 3 to guilty of one act of indecent assault, and on count 8 to guilty of assault with intent to commit an indecent act, have the effect of leaving this court at large in the matter of sentence, unfettered by the discretion of the learned Judge President.

Notwithstanding that the convictions have been reduced on count 2 from sodomy and an unnatural offence, to the commission of numerous unnatural offences, the criminal actions of the appellant were of a serious nature.

The fact remains that Dube was sexually abused by the appellant on very many occasions over a period of two and a half years. His is a horrifying tale. He was a young man, eager to progress in his career. His appointment as aide-de-camp to the President of his country was an exciting honour. The appellant used his immense superiority of status to beat down all resistance from the young and inexperienced complainant. Nobody could or would intervene to save him. He wept as he confessed the events to his aunt. What could she do? He complained to other very senior officers. Nothing was done. He even went so far as to complain to the Acting Prime Minister. Eventually he was transferred from State House duties.

The effect of all this on Dube's personality and reputation was traumatising and devastating. Although I have found that anal penetration was not proved, the offences were disturbing and serious. I consider that a sentence of five years' imprisonment with labour is deserved.

The trial court proceeded, generously, to allow the appellant to escape seven of the eight years' imprisonment imposed on count 2 by making payments totalling \$Zim500,000. The eighth year was to run concurrently with the sentences on the other counts.

The payments of \$Zim250,000 to be transmitted equally to Dube and to the deceased estate of his victim were not compensation orders made in terms of Pt XIX of the Criminal Procedure and Evidence Act (Ch 9:07). They were conditions upon which four years of the sentence of imprisonment were suspended. As to the distinction, see *State v Gombarume* [1975] 1 RLR 300 at 301 and *State v Chiwoko* [1989] 2 ZLR 364 at 365.

The statutory provision governing the conditions on which a sentence may be suspended are set out in s 358(3) of the Act. It reads as follows:

- '(3) Conditions specified in terms of paragraph (a) or (b) of subsection (1) may relate to one or more of the following matters—
- (a) good conduct;

С

d

е

f

- (b) compensation for damage or pecuniary loss caused by the offence; Provided that no such condition shall require compensation to be paid in respect of damage or loss that is the subject of an award of compensation in terms of Part XIX;
- (c) the rendering of some specified benefit or service to any person injured or aggrieved by the offence; Provided that no such condition shall be specified unless the person injured or aggrieved by the offence has consented thereto.
- (d) the rendering of service for the benefit of the community or a section thereof:
 - (e) submission to instruction or treatment;
- (f) submission to the supervision or control of a probation officer appointed in terms of the Children's Protection and Adoption Act (Ch 5:06) or regulations made under section three hundred and eighty-nine, or submission and control of any other suitable person;
- (g) compulsory attendance or residence at some specified centre for a specified purpose;
- (h) any other matter which the court considers it necessary or desirable to specify having regard to the interests of the offender or of any other person or of the public generally.

These provisions are very wide-ranging and, as is clear from the final paragraph of the subsection, are a matter for the court's discretion. Although that discretion must be judicially exercised, this court is loath to interfere in a situation in which it has been used imaginatively and creatively.

Subsection (b) of s 358(3) specifically allows the imposition of a condition that there be 'compensation for damage or pecuniary loss caused by the offence'. The proviso is not relevant. Reading sub-s (b) with sub-s (h), it seems to me that, certainly, the first condition imposed is within the parameters of the section.

The second condition is more questionable. The link between the criminal conduct to which Dube was subjected and whatever pecuniary loss was caused to the estate of the deceased victim by his murder at the hands of Dube, is remote and conjectural. Dube's reaction in fatally shooting the deceased was out of all proportion to the taunt the deceased had issued, that he was Banana's wife. I do not consider therefore that any loss sustained through the death of Dube's victim can properly and fairly be regarded as the

а

b

responsibility of the appellant. For this reason I would set aside the second condition of the compensatory suspension. It did not accord with the spirit of the section.

It may be said that in so far as the amount awarded is compensatory, there should have been an effort to calculate an appropriate figure—compare State v Smith [1997] 1 ZLR 274 at 276. The answer to this, in my view, is that a condition of suspension under s 358 of the Act is not subject to the restraints of a compensation order under Pt XIX of the Act. The compensation here is of a symbolic nature.

It may also be said that no attempt was made to ascertain how much compensation the appellant could afford to pay, see *R v Penias* [1967] RLR 104 at 105; or whether he could raise the amount while serving a prison sentence, see *State v Katevera* [1979] RLR 196 at 198. The appellant, however, is a person of substance and there was no reason to suppose that he would not be able to raise even as much as \$Zim500,000.

Thus it is necessary to assess the amount of compensation the appellant should be ordered to pay as a condition for the suspension of two years of the five years' imprisonment with labour to be imposed on this count. Taking into consideration the alteration of the conviction to the lesser commission of numerous unnatural sexual offences, I do not think that the amount to be paid to Dube should be any less than that fixed by the learned Judge President.

Finally, since the majority of the court are of the opinion that consensual sodomy has not been outlawed by the Constitution and remains a crime in this country, the question of sentence on count 1 falls to be determined.

We are convinced that in this modern day imprisonment is not a proper sentence where both parties are willing adults and the act was committed in private. See *State v Roffey* [1991] 2 ZLR 47 at 53. After careful consideration, and bearing in mind that the appellant is a first offender and that Ngwenya who was equally guilty is not being punished, it is our view that the appellant is deserving of no more than a fairly moderate fine the whole of which is to be suspended.

In the result, I would set aside the sentences imposed by the learned Judge President and substitute the following:

- '(1) Count 1, a fine of \$500 or, in default of payment, one month's imprisonment with labour suspended for three years on condition that the accused is not convicted of sodomy committed during that period for which he is sentenced to a period of imprisonment without the option of a fine.
- (2) Counts 3, 4, 5, 6, 7, 10 and 11 (the indecent assault convictions) to be taken together for the purposes of sentence, two years' imprisonment with labour of which one year is suspended for three years on condition that during that period the accused is not convicted of an offence of which indecent assault is an element for which he is sentenced to a term of imprisonment without the option of a fine.
- (3) Count 2 (the commission of numerous unnatural sexual offences committed upon Dube), five years' imprisonment with labour of which period two years is suspended for three years on the same conditions as in para (2) above. A further two years' imprisonment with labour is

suspended on condition that on or before 31 August 2000 the accused pays the sum of \$250000 to the Registrar of the High Court for transmission to Jefta Dube.

(4) Counts 8 and 9 (the assault convictions) to be taken together for the purposes of sentence, one month's imprisonment with labour. It is ordered further that the effective sentence of one year's imprisonment with labour on count 2 and the effective sentence of one month's imprisonment with labour on counts 8 and 9 (taken together) are to run concurrently with the effective sentence of one year's imprisonment with labour on counts 3 to 7, 10 and 11 (taken together).'

McNALLY JA. I agree with a great deal of what has been said by the Chief Justice, and the area of my dissent is on the question of whether the Constitution of Zimbabwe compels the court to rule that consensual sodomy is no longer a crime.

In particular I would like to associate myself fully with the findings set out in part III of the judgment of the Chief Justice which deals with: (a) The cautionary rule in sexual cases; (b) The single witness situation; (c) Admissibility of evidence of complaint; (d) Similar fact evidence. I agree also with the findings of fact in relation to the various counts, and the alterations to the convictions and sentences which flow from those findings of fact.

My main dissenting view relates to count 1. I agree with the factual findings made by the court below and indorsed by the Chief Justice. I do not agree that the provisions of the Constitution have the effect of decriminalising consensual sexual intercourse per anum between adult males in private. For the sake of brevity I will use the phrase 'consensual sodomy' in this sense.

Let me begin by making certain general observations.

There seem to be three ways in which consensual sodomy has moved away from being regarded as criminal. In some countries, such as England and Wales, there was a gradual development of a more tolerant and understanding popular attitude towards such conduct. After widespread national debate, legislation was passed for the precise purpose of decriminalising the conduct. This was the Sexual Offences Act 1967.

In other countries, such as South Africa, a new Constitution made provision specifically outlawing discrimination on the grounds of sexual orientation. That Constitution was widely and publicly debated and accepted. The legislation and common law provisions criminalising consensual sodomy clearly fall away in the face of such explicit provision.

The third situation arose in jurisdictions such as Ireland and Northern Ireland, where the majority of the people, and the courts, were disinclined to decriminalise the offence, but were overruled by a supra-national judicial authority—in their cases the European Court of Human Rights. Thus, for example, the Irish Supreme Court (by a majority) held in Norris v A-G [1984] IR 36 that the laws against consensual sodomy were not inconsistent with the Irish Constitution, and in particular were not invidiously discriminatory nor an invasion of privacy. Then the European Court overturned that decision.

С

And in *Dudgeon v UK* (1981) 4 EHRR 149 it is apparent that such acts were regarded in Northern Ireland as criminal (though not in recent times prosecuted) until the European Court intervened.

In the United States of America the position of the individual states is not uniform. In *Bowers v Hardwick* (1986) 478 US 186 the Federal Supreme Court, by a 5-to-4 majority, declined to invalidate the State of Georgia's sodomy statute on the ground, among others, that 'the Constitution does not confer a fundamental right upon homosexuals to engage in sodomy'. It appears from the judgment that in 1986 there were 25 states in which consensual sodomy was a crime.

I am aware that the judgment has been criticised. I appreciate the intellectual force of that criticism. It does not follow that the judgment is wrong. There are always two points of view upon such basic issues. The fact remains that the present stand of perhaps the most senior court in the western world is that it is not unconstitutional to criminalise consensual sodomy. That stance remains in force, despite the ruling in *Romer v Evans* (1996) 1 BHRC 178, which did not overrule the earlier decision.

Historically, consensual sodomy, along with a number of other sexual activities which were regarded as immoral, were dealt with by the ecclesiastical courts. Such immoral activities included adultery and fornication, ie sex outside marriage. In 1533 the offences of sodomy and bestiality (collectively called buggery) were brought within the jurisdiction of the secular courts by Henry VIII. Since then, and in very general terms, there has been a tendency in the western world to reverse that process. Adultery and fornication became sins rather than crimes. For those who drifted away from the churches the concept of sinfulness became less and less meaningful. Consensual sodomy has, in many but not all parts of the western world, joined that drift from crime to sin to acceptable conduct.

It is of some interest to note, courtesy of Milton's 2 SA Criminal Law and Procedure (3rd edn), pp 250–251 that in pre-Christian Rome (and I would add, Greece) such conduct carried no social or moral opprobrium, whereas Hebraic and Germanic laws were strongly disapproving. See also fn 6 to Blackmun J's dissenting judgment in Bowers v Hardwick.

What then of Zimbabwe?

I would remark first that this case has not, from its very beginning, been treated as a constitutional test case. No evidence was led in the court a quo from psychiatrists, psychologists or other experts. No evidence was led to suggest that the customary laws of Zimbabwe are more akin to those of the Romans and Athenians than to the Germanic or Hebraic customs. I cannot therefore speak with authority on the customary law in this respect. I note, however, that Goldin and Gelfand's well known book on *Customary Law* says the following (p 264):

'Kurara nemumwe murume (homosexuality) is called huroyi. This is considered extremely wicked but is rare.'

It seems to me that this is a relevant consideration, from two points of view. From the point of view of law reform, it cannot be said that public opinion has so changed and developed in Zimbabwe that the courts must yield to that new

perception and declare the old law obsolete. Mr Andersen expressly disavowed any such argument. The Chief Justice does not dispute this. His view, if I may presume to paraphrase it, is that the provisions of the Constitution, properly interpreted, compel one to the conclusion that the criminalisation of consensual sodomy is actually contrary to those provisions.

From the point of view of constitutional interpretation, I think we must also be guided by Zimbabwe's conservatism in sexual matters. I have always agreed with the Chief Justice's view of constitutional interpretation, expressed for example in *Smyth v Ushewokunze* (1997) 4 BHRC 262 at 269:

'What is to be accorded is a generous and purposive interpretation with an eye to the spirit as well as to the letter of the provision; one that takes full account of changing conditions, social norms and values, so that the provision remains flexible enough to keep pace with and meet the newly emerging problems and challenges. The aim must be to move away from formalism and make human rights provisions a practical reality for the people ...'

In the particular circumstances of this case, I do not believe that the 'social norms and values' of Zimbabwe are pushing us to decriminalise consensual sodomy. Zimbabwe is, broadly speaking, a conservative society in matter of sexual behaviour. More conservative, say, than France or Sweden; less conservative than, say, Saudi Arabia. But, generally, more conservative than liberal.

I take that to be a relevant consideration in interpreting the Constitution in relation to matters of sexual freedom. Put differently, I do not believe that this court, lacking the democratic credentials of a properly elected parliament, should strain to place a sexually liberal interpretation on the Constitution of a country whose social norms and values in such matters tend to be conservative.

Against that background I turn to consider those provisions of the Declaration of Rights, namely ss 11 and 23, which might be thought to make it necessary for the court to decriminalise consensual sodomy.

(a) Section 11 of the Constitution: the right to privacy

This section was quite significantly altered by the provisions of Act 14 of 1996, which came into effect on 6 December 1996. The section became in effect a preamble, and now says nothing at all about privacy.

Prior to 6 December 1996 the section did contain a passing reference to the fundamental right of every person in Zimbabwe to 'protection for the privacy of his home'.

But, in the context, this provision is clearly a reference to the right, elaborated later in s 17, to protection from arbitrary search or entry. It has nothing whatever to do with whether or not consensual sodomy is a crime.

Count 1, which is the only count relating to consensual sodomy, relates to activities between 11 August 1995 and 31 December 1996. It extends over the currency of both versions of s 11. Neither version is relevant. I note that the

privacy question was only faintly argued by Mr Andersen. Nor did the Chief Justice rely on s 11 in coming to his conclusion. I will not therefore dwell further upon it.

(b) Section 23 of the Constitution: protection from discrimination

This is the section upon which the Chief Justice relied in coming to the conclusion that the criminalisation of consensual sodomy was: (a) discriminatory on the ground of gender; (b) not reasonably justifiable in a democratic society.

I will not set out s 23 in full because it appears in the judgment of the Chief Justice.

I make first the obvious point, which was made by the judge a quo, that the framers of the South African Constitution found it necessary to include 'sexual orientation' as well as 'gender' in the list of grounds on the basis of which discrimination is not permitted. Had our Constitution contained those words, there would have been no argument. But it does not.

Discrimination on the basis of gender means simply that women and men must be treated in such a way that neither is prejudiced on the grounds of his or her gender by being subjected to a condition, restriction or disability to which persons of the other gender are not made subject.

It is important to bear in mind that what is forbidden by \$23 is discrimination between men and women. Not between heterosexual men and homosexual men. That latter discrimination is prohibited only by a Constitution which proscribes discrimination on the grounds of sexual orientation, as does the South African Constitution.

The importance of this point is that the real complaint by homosexual men is that they are not allowed to give expression to their sexual desires, whereas heterosexual men are. In so far as that is discrimination—and, of course it is it is not the sort of discrimination which is struck down by s 23.

The Constitution goes on, in s 23(5)(b), to make the obvious qualification that a law may be discriminatory 'to the extent that it takes due account of physiological differences between persons of different gender'.

Otherwise we might have the ridiculous situation that a rapist could argue 'the law against rape is unconstitutional because only men can be rapists'. Or a woman could argue 'the law against infanticide [Ch 9:12] is discriminatory on the ground of gender because only women who have just given birth can be punished under that Act'. (I ignore the fact that a woman may technically be found guilty of rape as an accomplice, or a man of infanticide on the same basis.)

'Ah' say the proponents of the other view triumphantly, 'but we do not penalise men who perform this act with women. Nor do we penalise the women involved as passive partners. That is where the discrimination lies'.

I confess that I regard this argument as a kind of 'chop-logic', entirely lacking in common sense and real substance. Of course, it is technically correct. But realistically, and without going into sordid detail, how often does it happen that men penetrate women per anum? How often, if it does happen, is it the result of a drunken mistake? Or an excess of sexual experimentation in an otherwise acceptable relationship? And, most importantly, how can it be proved? I refrain from further analysis. In my view, the law has properly decided that it is unrealistic to try to penalise such conduct between a man and a woman. I do not accept that that fact should lead us to the conclusion that it is discriminating to penalise it when it is between two men. The real discrimination, as I have said earlier, is against homosexual men in favour of heterosexual men—and that is not discrimination on the ground of gender.

Banana v State (McNally JA)

That being so, the penalising of consensual sodomy is not 'discrimination' as that word is defined in the Constitution, because it is not discrimination on the grounds of 'race, tribe, place of origin, political opinions, colour, creed or gender'. This kind of discrimination is not dealt with in the Constitution. It is thus not outlawed by the Constitution.

But let me assume that I am wrong in this. I must then turn to the question of whether the law penalising consensual sodomy 'is not shown to be reasonably justifiable in a democratic society'. One may not personally approve of such a law, but does that mean it is not reasonably justifiable in a democratic society? I do not believe so.

Are we to say that 25 American states are not democratic societies? And, in any event, democratic states are in various stages of development. Some might say, in various stages of decadence. (I do not propose to become involved in that argument.)

I do not believe that it is the function or right of this court, undemocratically appointed as it is, to seek to modernise the social mores of the state or of society at large. As White J said in Bowers v Hardwick (1986) 478 US 186:

'The Court is most vulnerable and comes nearest to illegitimacy when it deals with judge-made constitutional law having little or no cognisable roots in the language or design of the Constitution.'

To sum up, as far as discrimination is concerned, I would assert: (1) That the real discrimination of which homosexual men complain is the discrimination between them and heterosexual men, which does not fall within the definition of discrimination on the grounds of gender; (2) That the fact that anal penetration of women by men is not criminalised is an insignificant side-issue, an issue more of practicality than of principle; (3) That Zimbabwe is a conservative society on questions of sexual morality and the court should not strain to interpret provisions in the Constitution which were not designed to put Zimbabwe among the front-runners of liberal democracy in sexual matters.

In my view, the conviction on count 1 should stand.

EBRAHIM JA. I too associate myself fully with part III of the judgment of the Chief Justice which deals with: (a) The cautionary rule in sexual cases; (b) The approach relating to single witnesses; (c) Admissibility of evidence of complaint; (d) Similar fact evidence.

I am in agreement with the findings of fact made in relation to the various counts and the resulting alterations to the convictions and sentences.

I support the conclusion reached by the Chief Justice on the constitutional issue raised by the appellant's counsel.

I do not believe that in determining this matter one should have regard to one's own moral and religious outlook. To my mind, the crucial question to be determined is: What is the law? It is with this question in the forefront of my deliberations that I have carefully considered the views expressed by the Chief Justice on the one hand and McNally JA on the other, and have come to the conclusion I have, in support of the view expressed so eloquently by the Chief Justice.

MUCHECHETERE and SANDURA JJA. We too agree with the principles set out in part III of the judgment of the Chief Justice and also with the findings of fact in relation to the various counts, and the alterations to the convictions and sentences which flow from those findings of fact.

However, we share the view expressed so persuasively by McNally JA, that the provisions of the Constitution of Zimbabwe do not have the effect of decriminalising consensual sexual intercourse per anum between adult males in private.